

№5

*Август
2009 г.*

*Юг Восточной
Европы*

Бюллетень РОМ

**Итоги
регионального
орнитологического
мониторинга**



ROM Bulletin

Results of the regional
ornithological monitoring

*Issue 5
August
2009*

*South of Eastern
Europe*

Мелитополь, 2010

Melitopol, 2010

Бюллетень Ром: Итоги регионального орнитологического мониторинга (юг Восточной Европы).
Август 2009 / под ред. И.И.Черничко. - 2010. - Вып. 5. - 56 с.

Bulletin ROM: Results of the regional ornithological monitoring (South of the Eastern Europe). August 2009
/ edited by I.I.Chernichko. - 2010. - Issue 5. - 56 p.

Главный редактор:

Черничко И.И.

Editor-in-Chief:

Chernichko I.I.

Заместитель редактора:

Костюшин В.А.

Deputy Editor:

Kostyushin V.A.

Перевод:

Орешкова О.В.

Translator:

Oreshkova O.V.

Картографический материал:

Алейникова К.Г.

Maps:

Aleynikova K.G.

Оригинал-макет:

Винокурова С.В.

Design and layout:

Vinokurova S.V.

Контактный адрес:

Азово-Черноморская орнитологическая станция:

ул. Ленина, 20, г.Мелитополь,

Запорожская обл.,

Украина, 72312

тел./факс: (0619) 44-04-09

e-mail: azov.black.station@gmail.com

http://ornitology.narod.ru

Contact address:

Azov-Black Sea Ornithological Station:

Lenin str., 20, Melitopol,

Zaporizhzhya region,

Ukraine, 72312

tel./fax: (0619) 44-04-09

e-mail: azov.black.station@gmail.com

http://ornitology.narod.ru

Публикация поддержана Черноморской Программой Wetlands International в рамках гранта, предоставленного Министерством сельского хозяйства, природы и качества пищевых продуктов Королевства Нидерланды и Министерства международных отношений Королевства Нидерланды (Фонд МАТРА / Международная программа менеджмента природы)



The publication is supported by Wetlands International Black Sea Programme through a grant from the Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality of the Netherlands and the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands (MATRA Fund /International Nature Management Programme)

© Редакционно-издательский совет «Бранта»

© Editorial and Publishing Board «Branta»

Печатается по решению Исполнительного комитета РОМ

Тираж - 300 экз.

Отпечатано

Заказ №

СОДЕРЖАНИЕ:

Введение	3
----------------	---

РАЗДЕЛ 1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Анализ погодных условий и их влияние на результаты учетов птиц в августе 2009 г.	5
Территории, обследованные в августе 2009 г.	7

РАЗДЕЛ 2. РЕЗУЛЬТАТЫ УЧЕТОВ ПТИЦ НА ОТДЕЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

Северо-Западное Причерноморье	8
Нижнее Приднестровье	12
Северное Причерноморье	12
Сиваш и прилегающие участки	15
Крымские угодья	17
Северо-Западное Приазовье	19
Дон-Кубанский регион	21
Волыно-Подольская возвышенность (бассейн р.Буг)	24
Верхнее Приднестровье	24
Среднее Приднепровье	28
Волыно-Подольская возвышенность (бассейн р.Днепр)	28
Верхнее Побужье	31
Шацкие озера. Полесье	34
Восточная Украина	37
Верхнее Подонье	39
Черноморское побережье Кавказа	40
Западный Каспий	41
Чувашия	41

РАЗДЕЛ 3. СВОДНЫЕ ТАБЛИЦЫ ЧИСЛЕННОСТИ ПТИЦ, УЧТЕННЫХ В АВГУСТЕ 2009 Г.

42

РАЗДЕЛ 4. АВТОРЫ УЧЕТНЫХ МАТЕРИАЛОВ И ПЕРЕЧЕНЬ ОРГАНИЗАЦИЙ, ПРИНЯВШИХ УЧАСТИЕ В ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

56

CONTENTS:

Introduction	3
--------------------	---

CHAPTER 1. GENERAL INFORMATION

Analysis of weather conditions and their influence on results of bird census in August 2009	5
List of territories investigated in August 2009	7

CHAPTER 2. RESULTS OF BIRD CENSUS PER TERRITORIES

North-western Black Sea area	8
Lower Dniester River area	12
North Black Sea area	12
Syvash and adjacent areas	15
Crimea	17
North-western Azov area	19
Don-Kuban region	21
Volyn-Podolsk Upland (Buh River Basin)	24
Upper Dniester River area	24
Middle Dnieper River area	28
Volyn-Podolsk Upland (Dnieper River Basin)	28
Upper Buh River area	31
Shatski Lakes. Polissia	34
Eastern Ukraine	37
Upper Don River area	39
Caucasian Black Sea Coast	40
West of Caspian Sea	41
Chuvashia	41

CHAPTER 3. SUMMARY TABLES OF THE BIRD NUMBERS COUNTED IN AUGUST 2009

42

CHAPTER 4. AUTHORS OF CENSUS MATERIALS AND THE LIST OF ORGANIZATIONS AND INSTITUTIONS PARTICIPATED IN ORGANIZATION OF WORKS

56

**Деятельность РОМ открыта
для любых государственных и общественных
организаций, а так же частных лиц**

**ROM activities are open to State
and public organizations as well as
to private individuals.**

РОМ - специализированная программа, разработанная Азово-Черноморской орнитологической станцией, с целью обеспечения стабильного орнитологического мониторинга на фиксированных площадках и маршрутах. Программа РОМ предполагает реализацию стабильного мониторинга в любом регионе.

РОМ – стандартизация мест, методик сбора, обработки данных, включая дистанционное зондирование и ГИС – анализ.

РОМ работает по принципу межведомственной сети специалистов-орнитологов из разных учреждений.

Бюллетень РОМ является основным информационным и научно-практическим итогом выполнения программы, где публикуются сводные результаты коллектива авторов.

Подробнее о задачах, требованиях и объектах Программы регионального орнитологического мониторинга смотри на страницах WEB-сайта <http://ornitology.narod.ru>.

The ROM is a specialized programme, developed by the Azov-Black Sea Ornithological Station to conduct stable ornithological monitoring on the fixed plots and census routes. The ROM Programme is directed at providing stable monitoring in any region.

The ROM constitutes a unified approach to count sites, data collection and processing, including the use of remote sensing and spatial GIS-analysis.

The ROM Programme is organized as an interdepartmental network of expert ornithologists from different institutions.

The ROM Bulletin is the main informational and scientific-practical output of the programme, where summary results of the authors collective are published.

Details about objectives, requirements and objects of the Regional Ornithological Monitoring Programme can be obtained at: <http://ornitology.narod.ru>.

Методическое и целевое руководство Программой РОМ осуществляет общественный Исполнительный Комитет, включающий орнитологов из разных научных учреждений и заповедников.

Оперативное руководство осуществляют менеджеры (6 человек, в числе которых руководитель Программы и секретарь РОМ).

Штаб-квартира Программы находится при Азово-Черноморской орнитологической станции (г. Мелитополь).

Автор и руководитель Программы РОМ –
вед.н.с. И.И. Черничко

Секретарь – Е.А. Дядичева

Guidance on ROM methodologies and objectives is provided by the Public Executive Committee, which includes ornithologists from different scientific institutions and reserves. Operational management is assured by a team of six persons including the Chief Coordinator of the Programme and a ROM secretary. The ROM Headquarters is situated at the Azov-Black Sea Ornithological Station (Melitopol).

The Editor of this Bulletin and Chief Coordinator of ROM is Senior Researcher Ornithologist I.I. Chernichko.

The ROM Secretary is E.A. Diadicheva.

ВВЕДЕНИЕ

INTRODUCTION

Учеты водно-болотных птиц в августе 2009 года выполнены как отдельными организациями, так и орнитологами-волонтерами из различных регионов Украины и России. В водно-болотных угодьях, которые входят в состав двух биосферных заповедников (Черноморский и Дунайский), национального природного парка «Приазовский», регионального ландшафтного парка «Меотида», а также на Сиваше, учеты осуществлены в рамках проекта BBI-MATRA «Оптимизация структуры территорий охотничьих хозяйств и управления птицами околотоводного комплекса, повышение уровня экологического образования охотников с целью охраны околотоводных птиц». В большинстве остальных угодий, представленных на общей карте, учеты выполнены за счет средств организаций (Кинбурнский региональный ландшафтный парк, Тилигульский региональный ландшафтный парк), или за личные средства орнитологов из различных городов Украины: Одессы, Львова, Ивано-Франковска, Киева, Харькова и др.; а также из других регионов за пределами Украины: Краснодарский Край, Дагестан, Воронежская область, Чувашия (Россия); Приднестровье.

Издание Бюллетеня поддержано Черноморской Программой Wetlands International в рамках гранта, предоставленного Министерством сельского хозяйства, природы и качества пищевых продуктов Королевства Нидерланды и Министерства международных отношений Королевства Нидерланды (Фонд MATRA / Международная программа менеджмента природы).

Материалы этого выпуска Бюллетеня продолжают традицию публикаций результатов масштабных учетов птиц на Азово-Черноморском побережье Украины, и за его пределами, в прошлые годы (2004, 2006), что дает основу сравнительному анализу численности и распространения отдельных видов за ряд лет, возможность определить наиболее важные территории региона по формированию послегнездовых скоплений птиц и характер размещения ранних мигрантов. Результаты исследований дают возможность определить численность некоторых охотничьих видов птиц и могут быть использованы для формирования стратегии охоты на водоплавающих птиц на водоемах Азово-Черноморского региона Украины.

К сожалению, синхронность учетов в августе нельзя назвать оптимальной. Хотя большинство территорий охвачены работой с 4 по 12 число, но в

Counts of waterbirds in August 2009 were performed by different scientific organizations as well as volunteer ornithologists from various regions of Ukraine and Russia. In the wetlands, being a part of two biosphere reserves (Black Sea and Danube), national park "Pryazovskyi", Regional Landscape Park "Meotyda", as well as at Syvash, the counts were carried out within the framework of BBI-MATRA project "Towards sustainable waterbird hunting in the Azov-Black Sea wetlands, Ukraine. Optimizing the structure of waterbird management in national and local hunting organizations and raising ecological awareness of hunters for the improvement of bird protection". In most of other wetlands, represented on a general map, counts were made at the account of organizations (Kinburnskyi Regional Landscape Park, Tylihulskyi Regional Landscape Park), or at the expense of personal funds of ornithologists from different cities of Ukraine: Odesa, Lviv, Ivano-Frankivsk, Kyiv, Kharkiv, etc. as well as from other regions outside of Ukraine: Krasnodar Territory, Daghestan, Voronezh region, Chuvashia (Russia), and Pridnestrovie.

The publication is supported by Wetlands International Black Sea Programme through a grant from the Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality of the Netherlands and the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands (MATRA Fund / International Nature Management Programme).

Materials in this issue of the Bulletin continue the tradition of publishing the results of large-scale bird censuses at the Azov-Black Sea coast of Ukraine and outside the region with previous counts done in 2004 and 2006, that gives the base for comparative analysis of numbers and distribution of species for several years, allows to identify the most important areas of the region, which support post-breeding concentrations of birds, and the type of distribution of early migrants. The results of these researches make it possible to determine the number of some quarry species of birds and can be used to develop strategies for hunting waterbirds for wetlands of the Azov-Black Sea region of Ukraine.

Unfortunately, the timing of counts in August cannot be considered as optimal. Although most of the territories were covered from 4 to 12 August, but in some cases surveys began in early August, while in others - at the end of the second decade of the month. Each author's essay shows the actual timing of work, which gives grounds to compare the results obtained in different years on the same areas or to compare different water bodies of the region in view of the species composition of bird concentrations in 2009.

ряде случаев учеты начинались в первых числах августа, а в других – в конце второй декады месяца. В каждом авторском очерке приведены реальные сроки проведения работ, что дает основание сравнивать между собой результаты, полученные в разные годы на одних и тех же территориях, или разные водоемы регионов по видовому составу скоплений в 2009 г.

Начиная с текущего выпуска, авторские очерки содержат только общую информацию о результатах и условиях учета, а данные по численности птиц сведены в общие таблицы по крупным регионам, что также улучшает возможность сравнивать материал и анализировать его. Оптимальным сроком проведения следующего масштабного синхронного учета является август 2012 года, но приверженцы этого метода могут проводить их ежегодно, а результаты таких многолетних флуктуаций численности найдут отражение в одном из специальных выпусков Бюллетеня РОМ.

Starting from the current issue, author's essays include only general information about the results and conditions of the counts, while the data on bird numbers are compiled in summary tables for large regions, which also improves the opportunity to compare the material and analyze it. The optimal period for a next large-scale synchronized census is August 2012 but adherents of this method may hold them annually, and the results of such long-term bird number fluctuations will be reflected in one of the special issues of ROM Bulletins.

РАЗДЕЛ 1.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

CHAPTER 1.

GENERAL INFORMATION

Анализ погодных условий и их влияние на результаты учетов птиц в августе 2009 г.

Согласно методике*, учеты птиц на большинстве водоемов были проведены в интервале 4 - 12 августа. Прошедшее накануне учетов снижение среднесуточной температуры на юге Украины обусловило в начале августа комфортные температуры для работы, что позволяло продлить время полевых работ и в обеденные часы. Сильное mirazhирование приземных слоев воздуха и слабая активность птиц в жаркие обеденные часы наблюдались только 6-го и 10-го августа. Погодные условия, мешавшие учетам птиц, мало кем отмечены из участников акции. Представление о погоде во время учетов в пределах локальных участков (территория Черноморского биосферного заповедника) можно получить из табл. 1.1, в которой приведены значения некоторых метеорологических параметров, присланные сотрудником заповедника Ю.Москаленко.

Analysis of wether conditions and their influence on results of bird census in August 2009

According to the methodology*, counts of birds at most water bodies were held in the range of 4 -12 August. The fall of average daily temperature in the southern Ukraine, which had taken place just before the counts, has caused a comfortable temperature conditions to work in early August, allowing to extend the time of field work also for afternoon hours. The strong heat haze in surface air layers and low activity of birds in hot afternoon hours were observed only 6 and 10 August. Weather conditions, hampered bird counts, were marked by few of counters. The idea of the weather during the counts within local areas (territory of the Black Sea Biosphere Reserve) can be obtained from Table 1.1, which gives the values of some meteorological parameters submitted by the Reserve researcher Yury Moskalenko.

Таблица 1.1. Значение некоторых метеорологических параметров 4-7 августа по данным агрометеостанции с. Бехтеры, Голопристанского р-на, Херсонской области.

Table 1.1. Values of some meteorological parameters for 4-7 August according to the agrometeostation of the village Bekhtery, Gola Prystan district, Kherson Region.

Дата Date	Температура Temperature			Облачность, баллах Cloud amount (points)	Направление ветра Wind direction	Скорость ветра (м/сек) Wind velocity (m/sec)
	Средняя mean	Min	Max			
04.08.09	24.4	18.4	30.0	1	ЮЗ / SW	4
05.08.09	26.2	19.1	32.8	1	ЗЮЗ / WSW	4
06.08.09	25.8	19.9	31.4	5	BCB / ENE	4
07.08.09	24.1	20.0	28.7	8	CB / NE	2

Более полное представление о характере погодных явлений и их отклонениях от среднемесячных норм дают данные таблицы 1.2 и рис. 1.

Как видно из таблицы, июль в большинстве регионов был не слишком дождливым, так как количество осадков на юге составило от 38 до 76 % нормы. И только на Северном Кавказе (Ставрополь) в июле кол-во осадков значительно превышало норму. Август выдался еще более сухим, особенно в южных областях Украины. Дождливым был август на северо-западе Украины и, особенно, на Северном Кавказе. Засушливость климата в августе в пределах большинства учетных территорий способствовало концентрации водно-болотных птиц на наиболее

A more complete picture of the weather phenomena and their deviations from the average monthly norms is provided with the data of Table 1.2 and Fig. 1.

As it can be seen from the Table, July in most regions was not too rainy, as the rainfall in the south ranged from 38 to 76% of normal. And only in the North Caucasus (Stavropol) in July the volume of precipitation was much higher than the norm. August turned out to be even drier, especially in the southern regions of Ukraine. August was rainy in the north-west of Ukraine and especially in the North Caucasus. Aridity of the climate in August, within most count areas contributed to the concentration of waterbirds at the major reservoirs. The southern part of Central and Eastern Europe in July

Примечание: * - подробнее о методике можно узнать на сайте <http://ornithology.narod.ru> в разделе РОМ.
Note: * - details of methodology see at website <http://ornithology.narod.ru> (click on ROM webpage)

крупных водоемах. Юг Центральной и Восточной Европы в июле оказался в зоне превышения среднемесячной нормы температуры на 1-3 градуса. В августе юг Центральной и почти вся Западная Европа оставались в зоне более высоких температур, а Восточная Европа, особенно ее Приволжско-Каспийская зона располагались в зоне нормальных среднемесячных температур и даже ниже нормы до 1 градуса. Возможно, что некоторые виды могли задерживаться в регионах, где условия обитания для водолюбивого орнитокомплекса в начале августа были лучше. Анализ результатов учета птиц на любой конкретной территории, при необходимости, может прояснить или уточнить такие предположения.

was in the zone where the average monthly norm of the temperature was exceeded by 1-3 degrees. In August, the southern part of Central and almost all of Western Europe remained in the zone of higher temperatures, and Eastern Europe, especially the Volga-Caspian zone, were located in the zone of the normal average monthly temperatures and even lower to 1 degree than normal. It is possible that some species could prolong their stay in areas where habitat conditions for hydrophilic ornithocomplex in early August were better. Analysis of the count results of the birds in any particular area, if necessary, can clarify or refine these assumptions.

Таблица 1.2 Количество осадков и их сравнение со среднемноголетними значениями (в %) в июле и августе 2009 года по данным отдельных метеостанций

Table 1.2 Volume of precipitation and its comparison with average values of many years (%) in July and August 2009 according to local meteorological stations.

Июль 2009 / July 2009			Август 2009 / August 2009		
Метеостанция Meteostation	Осадки (мм) Precipitation (mm)	% от нормы % of norm	Метеостанция Meteostation	Осадки (мм) Precipitation (mm)	% от нормы % of norm
Ростов-на-Дону Rostov-on-Don	23	38	Херсон Kherson	1	3
Херсон Kherson	22	45	Симферополь Simferopol	2	4
Донецк Donetsk	24	50	Донецк Donetsk	3	7
Львов Lviv	67	69	Одесса Odesa	4	12
Одесса Odesa	37	76	Ростов-на-Дону Rostov-on-Don	40	78
Симферополь Simferopol	43	88	Львов Lviv	91	126
Ставрополь Stavropol	90	150	Ставрополь Stavropol	87	155

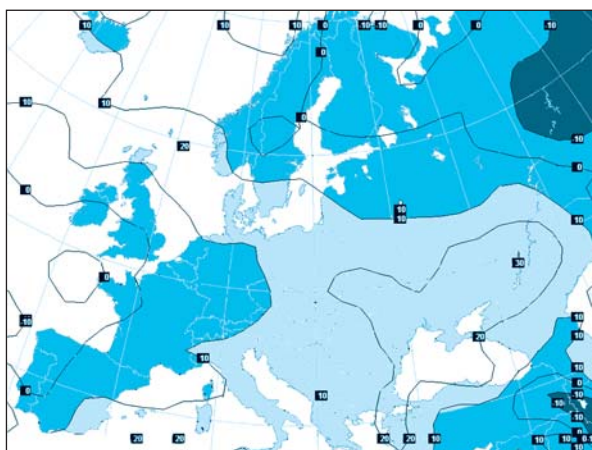


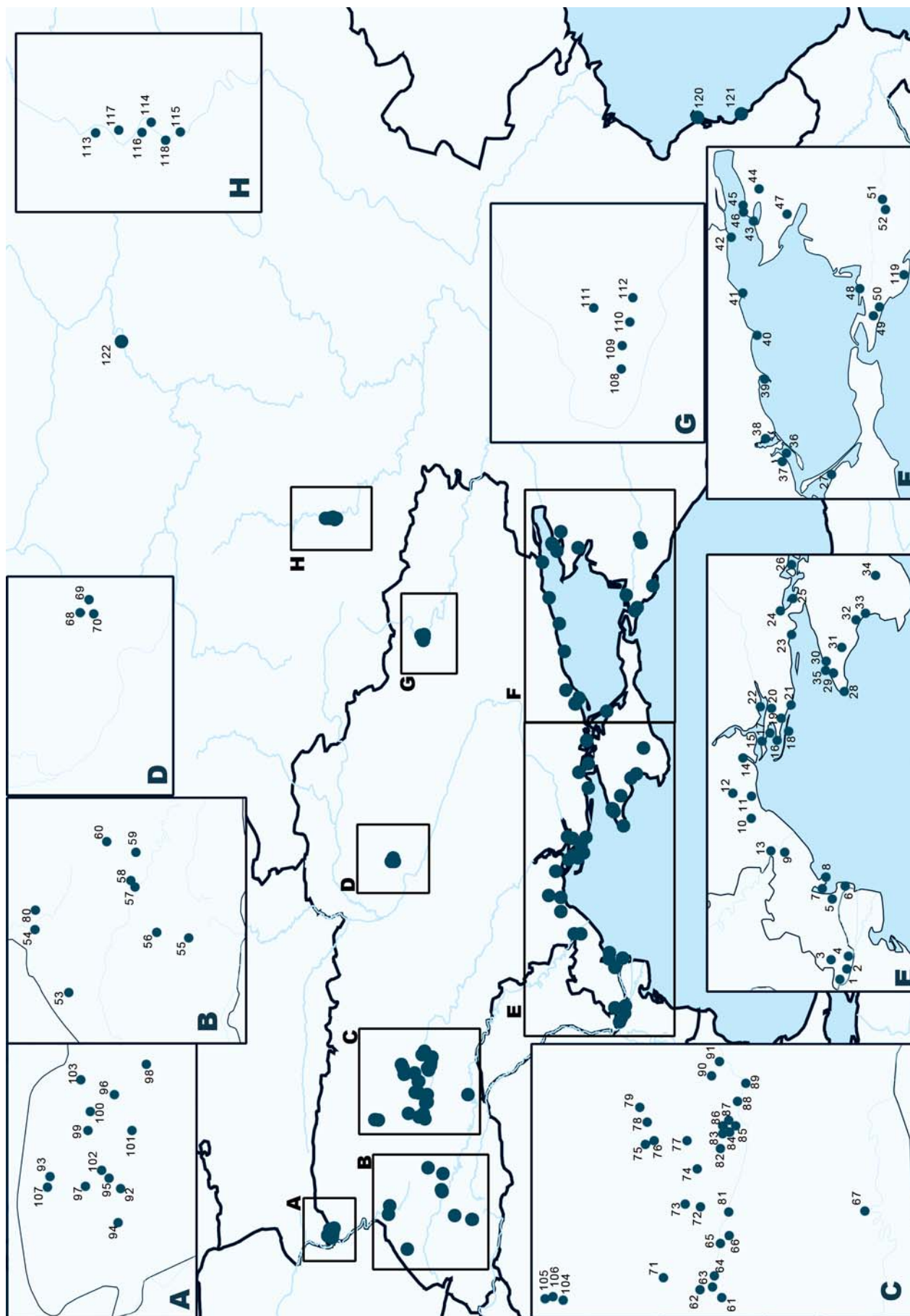
Рис. 1. Отклонение средней температуры июля 2009 года (А) и августа 2009 года (Б) от среднемноголетних показателей за эти месяцы (цитируется по <http://pogoda.ru.net/>).

Fig. 1. Deflections of the average temperature in July 2009 (A) and August 2009 (B) from the perennial average values for these months (cited by <http://pogoda.ru.net/>)

Условные обозначения:/ Legend:

- - отклонение составило от +1° до +4° / deflection was from +1° до +4°
- - отклонение составило от -1° до +1° / deflection was from -1° до +1°
- - отклонение составило от -1° до -4° / deflection was from -1° до -4°

ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИЯХ (номера территорий на карте соответствуют номерам очерков)
INFORMATIONS ABOUT COUNT SITES (number of territories in the map corresponds to essay's numbers)



РАЗДЕЛ 2.

РЕЗУЛЬТАТЫ УЧЕТОВ ПТИЦ НА ОТДЕЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

CHAPTER 2.

RESULTS OF BIRD CENSUS PER TERRITORIES

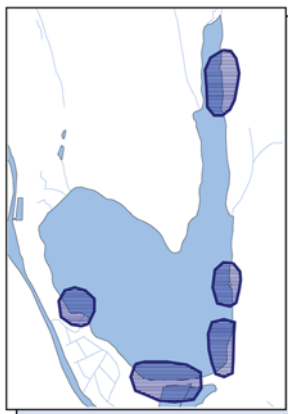
СЕВЕРО-ЗАПАДНОЕ ПРИЧЕРНОМОРЬЕ NORTH-WESTERN BLACK SEA AREA

1. Озеро Кагул и рыбобпитомник Шмидта

Стойловский В.П. Учеты птиц на озере Кагул // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 8.

Учеты проведены 4-6.08.2009. Всего учтено 7007 птиц 56 видов, из которых 5609 птиц 27 видов - околотовные.

Доминировали *Pelecanus onocrotalus* – 4000 ос., *Phalacrocorax carbo* – 500 ос., *Fulica atra* – 400 ос., *Phalacrocorax pygmaeus* – 160 ос., *Cygnus olor* – 130 ос., *Anas platyrhynchos* – 120 ос. Численность остальных видов не превышала 100 особей.



1. Lake Kahul and Schmidt fish hatchery

Stoilovsky V.P. Counts of birds at Lake Kahul // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 8.

The count was carried out on 4-6.08.2009. A total of 7007 birds of 56 species were counted, of them 5609 birds of 27 species are waterbirds.

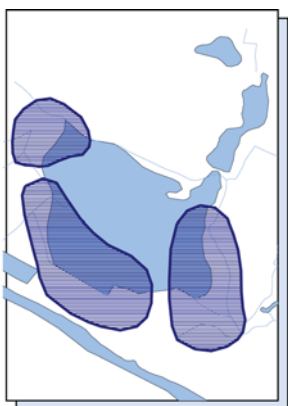
Dominated species: *Pelecanus onocrotalus* – 4000 ind., *Phalacrocorax carbo* – 500 ind., *Fulica atra* – 400 ind., *Phalacrocorax pygmaeus* – 160 ind., *Cygnus olor* – 130 ind., *Anas platyrhynchos* – 120 ind. Numbers of other species did not exceed 100 individuals.

2. Озеро Картал

Стойловский В.П. Учеты птиц на озере Картал // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009. – 2010. – Вып. 5. – С. 8.

Учеты проведены 4-6.08.2009. Всего учтено 8362 птиц 54 видов, из которых 1569 птиц 25 видов - околотовные.

Доминировали *Phalacrocorax carbo* – 1000 ос., *Cygnus olor* – 250 ос. Численность остальных видов не превышала 100 особей.



2. Lake Kartal

Stoilovsky V.P. Counts of birds at Lake Kartal // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 8.

The count was carried out on 4-6.08.2009. A total of 8362 birds of 54 species were counted, of them 1569 birds of 25 species are waterbirds.

Dominated species: *Phalacrocorax carbo* – 1000 ind., *Cygnus olor* – 250 ind. Numbers of other species did not exceed 100 individuals.

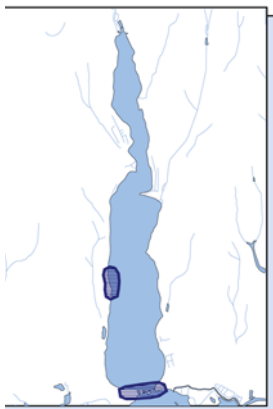
Примечания редакции: номер очерка соответствует номеру территории на карте; на всех картах здесь и далее заштрихованы обследованные участки.

Note of the Editorial Board: Number of the essay corresponds to the territory number on the map; hereinafter in all maps the investigated area is shaded.

3. Озеро Ялпуг

Стойловский В.П. Учеты птиц на озере Ялпуг // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 9.

Учеты проведены 4-6.08.2009. Всего учтено 381 птица 39 видов, из которых 217 птиц 19 видов - околоводные. Доминировали *Podiceps cristatus* – 45 ос., *Pelecanus onocrotalus* – 42 ос., *Phalacrocorax carbo* – 42 ос., *Larus cachinnans* – 21 ос. Остальные виды встречались единично.



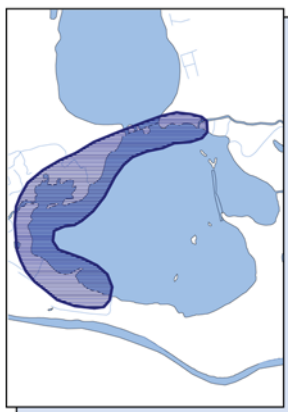
Stoilovsky V.P. Counts of birds at Lake Yalpuh // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 9.

The count was carried out on 4-6.08.2009. A total of 381 birds of 39 species were counted, of them 217 birds of 19 species are waterbirds. Dominated species: *Podiceps cristatus* – 45 ind., *Pelecanus onocrotalus* – 42 ind., *Phalacrocorax carbo* – 42 ind., *Larus cachinnans* – 21 ind. Only single records of other species were registered.

4. Озеро Кугурлуй

Стойловский В.П. Учеты птиц на озере Кугурлуй // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 9.

Учеты проведены 4-6.08.2009. Всего учтено 1135 птиц 48 видов, из которых 960 птиц 22 видов - околоводные. Доминировали *Phalacrocorax carbo* – 400 ос., *Cygnus olor* – 300 ос. Численность остальных видов не превышала 100 особей.



Stoilovsky V.P. Counts of birds at Lake Kugurluy // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 9.

The count was carried out on 4-6.08.2009. A total of 1135 birds of 48 species were counted, of them 960 birds of 22 species are waterbirds. Dominated species: *Phalacrocorax carbo* – 400 ind., *Cygnus olor* – 300 ind. Numbers of other species did not exceed 100 individuals.

5. Стенсовско-Жебриянские плавни

Яковлев М.В., Жмуд М.Е., Балацкий К.Л. Учеты птиц в Стенсовско-Жебриянских плавнях // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.9.

Учеты проведены 5.08.2009. Площадь угодья – 7811 га. Во время учетов было обследовано около 20% территории (см. карта), преимущественно тростниковые заросли и рисовые чеки. Учено 7223 птиц 30 околоводных видов. Доминировали *Fulica atra* – 3110 ос., *Larus ridibundus* – 1890 ос., *Cygnus olor* – 950 ос., *Anas platyrhynchos* – 456 ос., *Egretta alba* – 181 ос., *Vanellus vanellus* – 116 ос. Численность остальных видов не превышала 100 особей.



5. Stensivsko-Zhebriianski Plavni

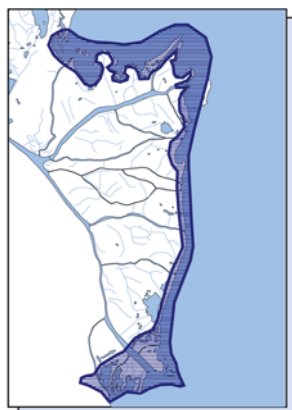
Yakovlev M.V., Zhmud M.E., Balatsky K.L. Counts of birds in Stensivsko-Zhebriianski Plavni // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 9.

The count was carried out on 5.08.2009. The total area of wetland is 7 811 ha. The coverage is about 20% of the area (see map), mostly reedbeds and rice paddies. 7223 birds of 30 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 3110 ind., *Larus ridibundus* – 1890 ind., *Cygnus olor* – 950 ind., *Anas platyrhynchos* – 456 ind., *Egretta alba* – 181 ind., *Vanellus vanellus* – 116 ind. Numbers of other species did not exceed 100 individuals.

6. Внешняя дельта р. Дунай

Яковлев М.В., Жмуд М.Е., Балацкий К.Л. Учеты птиц во внешней дельте р. Дунай // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.10.

Учеты проведены с 7 по 11.08.2009. Площадь украинской части внешней дельты – 32800 га. Работы проведены вдоль дельтового взморья (от залива Бадык и Соленого кута на севере до Курильских мелководий на юге). Обследованность территории составила показана на карте. Всего учтено 86425 птиц 45 ооловодных видов. Доминировали *Anas platyrhynchos* – 23560 ос., *Fulica atra* – 21844 ос.



6. Outer Danube Delta

Yakovlev M.V., Zhmud M.E., Balatsky K.L. Counts of birds in the Outer Danube Delta // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 10.

The count was carried out on 7-11.08.2009. The wetland area is 32800 ha. The seaside part of the delta was investigated (from Badyk Bay and Solonyi Kut in the north to Kurylski shallows in the south). The coverage of the delta areas was 90% (see map).

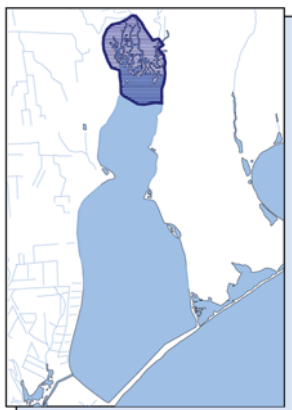
A total of 86425 individuals of 45 waterbird species were counted.

Dominated species: *Anas platyrhynchos* – 23560 ind., *Fulica atra* – 21844 ind.

7. Водохранилище Сасык

Яковлев М.В., Жмуд М.Е., Балацкий К.Л. Учеты птиц на водохранилище Сасык // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009г. – 2010. – Вып. 5. – С.10.

Учеты проведены 06.08.2009. Площадь угодья – 21000 га. Обследована только верхняя часть озера, входящая в состав Дунайского биосферного заповедника. Всего учтено 6779 птиц 35 видов. Доминировали *Fulica atra* – 2500 ос., *Anas platyrhynchos* – 1600 ос., *Larus ridibundus* – 1150 ос., *Pelecanus onocrotalus* – 450 ос., *Anas querquedula* – 330 ос. Численность остальных видов - не более 100 особей.



7. Lake Sasyk (reservoir)

Yakovlev M.V., Zhmud M.E., Balatsky K.L. Counts of birds at Lake Sasyk // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.10.

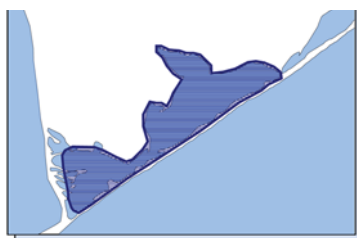
The count was carried out on 06.08.2009. The total area of wetland – 21000 ha. It was investigated only the upper part of the lake included in the Danube Biosphere Reserve. 6779 individuals of 35 species were counted.

Dominated species: *Fulica atra* – 2500 ind., *Anas platyrhynchos* – 1600 ind., *Larus ridibundus* – 1150 ind., *Pelecanus onocrotalus* – 450 ind., *Anas querquedula* – 330 ind. Numbers of other species did not exceed 100 individuals.

8. Джантшейский лиман и лиман Малый Сасык

Яковлев М.В., Жмуд М.Е., Балацкий К.Л. Учеты птиц на Джантшейском лимане и лимане Малый Сасык // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.10.

Учеты проведены 03.08.2009. Площадь угодья – 1337 га, из них обследовано 90%. Всего учтена 10331 птица 38 видов. Доминировали *Larus ridibundus* – 3660 ос., *Fulica atra* – 2200 ос., *Anser anser* – 1500 ос., *Anas platyrhynchos* – 920 ос.



8. Dzhantsheyskyi Lyman and Lyman Malyi Sasyk

Yakovlev M.V., Zhmud M.E., Balatsky K.L. Counts of birds at Dzhantsheyskyi Lyman and Lyman Malyi Sasyk // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.10

The count was carried out on 03.08.2009. The total area of wetland – 1337 ha. The coverage is 90%. A total of 10331

individuals of 38 species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 3660 ind., *Fulica atra* – 2200 ind., *Anser anser* – 1500 ind., *Anas platyrhynchos* – 920 ind.

9. Днестровский лиман

Русев И.Т. Учеты птиц на Днестровском лимане // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып.5. – С. 11.

Учеты проведены 1 - 3.08.2009. Площадь угодья – 33000 га. Обследована северная часть лимана (см. карта). Основные биотопы: пресноводная акватория глубиной свыше 40 см., мелководные прибрежные биотопы, а также рыбозаводные пруды. Всего учтено 13934 птицы 44 видов, из которых 13906 птиц 41 вида - околотовные. Доминировали *Fulica atra* – 9912 ос., *Chlidonias hybrida* – 1315 ос., *Larus ridibundus* – 835 ос.



Rusev I.T. Counts of birds at Dniester Lyman //ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 11.

The count was carried out on 1-3.08.2009. The total area of wetland – 33000 ha. The upper part of the lyman was investigated (see map). Main habitats: freshwater area deeper than 40 cm, shallow coastal biotopes, and fishponds.

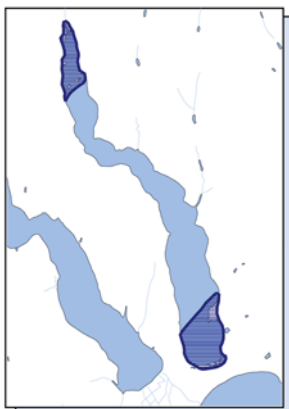
13934 birds of 44 species were counted, of them 13906 birds of 41 waterbird species. Dominated species: *Fulica atra* – 9912 ind., *Chlidonias hybrida* – 1315 ind., *Larus ridibundus* – 835 ind.

10. Куяльницкий лиман

Панченко П.С., Корзюков А.И., Гайдаш А.М. Учеты птиц на Куяльницком лимане // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 11.

Учеты проводили: по всей территории лимана - А.И.Корзюков, А.М.Гайдаш 13-20 августа 2010 г.; низовья лимана были обследованы дополнительно П.С.Панченко на 95%.

Всего двумя группами учтено 5006 птиц 77 видов, из которых 3872 птицы 48 видов - околотовные. Доминировали *Larus ridibundus* – 1341 ос., *Larus minutus* – 700 ос.



10. Kuyalnyi Lyman

Panchenko P.S., Korzyukov A.I., Gaydash A.M. Counts of birds at Kuyalnyi Lyman //ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 11.

The count was carried out on 13-20.08.2010 across the whole lyman area by Korzyukov A.I., Gaydash A.M. The lower lyman was investigated by P.S.Panchenko on 7 August 2010 by 95%. A total of 5006 birds of 77 species were counted by two groups of counters, of them 3872 birds of 48 species are waterbirds. Dominated species: *Larus ridibundus* – 1341 ind., *Larus minutus* – 700 ind.

11. Григорьевский лиман

Панченко П.С. Учеты птиц на Григорьевском лимане // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.11.

Учеты проведены 6.08.2009. Обследовано около 95% территории.

Всего учтено 7595 птиц 34 видов, из которых 6171 птица 24 видов - околотовные. Доминировали *Philomachus pugnax* – 1900 ос., *Larus ridibundus* – 1631 ос., *Fulica atra* – 963 ос.

Panchenko P.S. Counts of birds at Hryhorivskyi Lyman //ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 11.

The count was carried out on 06.08.2009. The coverage is 95%.

A total of 7595 birds of 34 species were counted, of them 6171 individuals of 24 species are waterbirds. Dominated species: *Philomachus pugnax* – 1900 ind., *Larus ridibundus* – 1631 ind., *Fulica atra* – 963 ind.

11. Hryhorivskyi Lyman

12. Тилигульский лиман

12. Tylihulskyi Lyman

Рединов К., Гержик И., Форманюк О. А., Панченко П.С. Учеты птиц на Тилигульском лимане // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.12.

Redinov K., Gerzhik I., Formanyuk O.A., Panchenko P.S. Counts of birds at Tylihulskyi Lyman // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 12.

Учеты проведены 6-7.08.2009. Всего учтено 38439 птиц 90 видов, из которых 34220 птиц 51 вида - околотовные. Доминировали *Fulica atra* – 8854 ос., *Larus ridibundus* – 8206 ос., *Phalacrocorax carbo* – 4112 ос., *Philomachus pugnax* – 2570 ос., *Larus cachinnans* – 2357 ос., *Sterna hirundo* – 1477 ос.

The count was carried out on 6-7.08.2009. A total of 38439 birds of 90 species were counted, of them 34220 individuals of 51 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 8854 ind., *Larus ridibundus* – 8206 ind., *Phalacrocorax carbo* – 4112 ind., *Philomachus pugnax* – 2570 ind., *Larus cachinnans* – 2357 ind., *Sterna hirundo* – 1477 ind.

НИЖНЕЕ ПРИДНЕСТРОВЬЕ LOWER DNIESTER RIVER AREA

13. Пойма р.Днестр (заповедник «Ягорлык»)

13. Dniester Floodplain (“Yahorlyk” Reserve)

Тищенко А.А. Учеты птиц в пойме р.Днестр в районе заповедника «Ягорлык» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.12.

Tishchenkov A.A. Counts of birds in the Dniester Floodplain (“Yahorlyk” Reserve) // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 12.

Учеты проведены 3.08.2009. Площадь угодья – 270 га, обследовано 90% территории. Всего учтено 524 птицы 36 видов, из них 236 птиц 22 видов - околотовные. Доминировала *Fulica atra* – 60 ос.

The count was carried out on 3.08.2009. The wetland area is 270 ha. The coverage is 90%. A total of 524 birds of 36 species were counted, of them 236 birds of 22 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 60 ind.

СЕВЕРНОЕ ПРИЧЕРНОМОРЬЕ NORTH BLACK SEA AREA

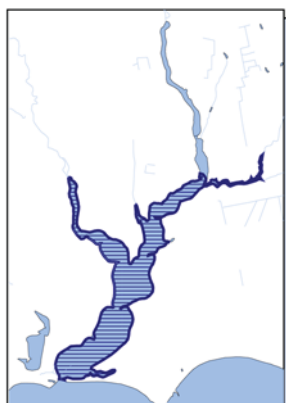
14. Березанский лиман

14. Berezanskyi Lyman

Петрович З.О., Рединов К.А. Учеты птиц на Березанском лимане // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.12.

Petrovich Z.O., Redinov K. Counts of birds at Berezanskyi Lyman // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 12.

Учеты проведены 13.08.2009. Обследовано 40% территории (см. карта). Всего учтено 2614 птиц 20 видов. Доминировали *Larus ridibundus* – 1270 ос., *Anas platyrhynchos* – 395 ос., *Larus cachinnans* – 315 ос., *Phalacrocorax carbo* – 230 ос., *Philomachus pugnax* – 127 ос. Численность остальных видов не превышала 100 особей.



The count was carried out on 13.08.2009. The coverage is 40% (see map). A total of 2614 birds of 20 species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 1270 ind., *Anas platyrhynchos* – 395 ind., *Larus cachinnans* – 315 ind., *Phalacrocorax carbo* – 230 ind., *Philomachus pugnax* – 127 ind. Numbers of other species did not exceed 100 individuals.

15. Побережье и озера Кинбурнского п-ова

Петрович З.О., Рединов К.А. Учеты птиц на Кинбурнском полуострове // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.13.

Учеты проведены 08.08.2009. Обследовано 70% территории. Всего учтено 27492 птицы 51 вида. Доминировали *Phalacrocorax carbo* – 18500 ос., *Larus ridibundus* – 3170 ос., *Fulica atra* – 1800 ос.

16. Ягорлыцкий полуостров

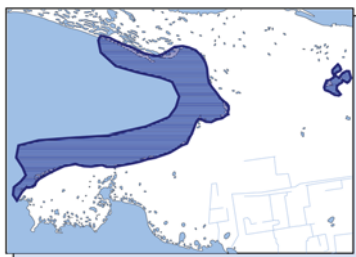
Москаленко Ю.А., Бучастый И.И. Учеты птиц на Ягорлыцком полуострове // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.13.

Учеты проведены 5.08.2009. Площадь ВБУ – 5540 га, обследовано 70% территории. Всего учтено 1753 птицы 25 видов. Доминировали *Larus ridibundus* – 370 ос., *Tringa totanus* – 280 ос., *Phalacrocorax carbo* – 130 ос., *Larus genei* – 120 ос., *Vanellus vanellus* – 108 ос., *Anas platyrhynchos* – 103 ос. Численность остальных видов не превышала 100 ос.

17. Ягорлыцкий залив

Москаленко Ю.А., Бучастый И.И. Учеты птиц на Ягорлыцком заливе // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.13.

Учеты проведены 4.08.2009. Площадь ВБУ – 30531 га, обследовано 42% территории. Преимущественно была обследована восточная прибрежная часть акватории, что связано с тем, что на большей части акватории Ягорлыцкого залива отмечаются значительные глубины и большие скопления птиц, как правило, авторами не регистрировались. Всего учтено 2831 птица 31 вида. Доминировали *Podiceps cristatus* – 582 ос., *Larus ridibundus* – 538 ос., *Tringa totanus* – 488 ос.



18. Морское побережье вдоль Тендры

Москаленко Ю.А., Бучастый И.И. Учеты птиц на морском побережье вдоль Тендры // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.13-14.

15. Coast and lakes of Kinburn Peninsula

Petrovich Z.O., Redinov K.A. Counts of birds on Kinburn Peninsula // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.13.

The count was carried out on 8.08.2009. The coverage is 70%. A total of 27492 birds of 51 species were counted. Dominated species: *Phalacrocorax carbo* – 18500 ind., *Larus ridibundus* – 3170 ind., *Fulica atra* – 1800 oc.

16. Yagorlytskyi Peninsula

Moskalenko Yu. A., Buchasty I.I. Counts of birds on Yagorlytskyi Peninsula // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.13.

The count was carried out on 5.08.2009. The total area of wetland – 5540 ha. The coverage is 70% of the area. A total of 1753 birds of 25 species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 370 ind., *Tringa totanus* – 280 ind., *Phalacrocorax carbo* – 130 ind., *Larus genei* – 120 ind., *Vanellus vanellus* – 108 ind., *Anas platyrhynchos* – 103 ind. Numbers of other species did not exceed 100 individuals.

17. Yagorlytska Bay

Moskalenko Yu.A., Buchasty I.I. Counts of birds on Yagorlytska Bay // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 13.

The count was carried out on 4.08.2009. The total area of wetland – 30531 ha. The coverage is 42% of the area. It was predominantly investigated only the eastern coastal part of the bay, since the most part Yagorlytska Bay is rather deep and, as a rule, the authors did not register there any large concentrations of birds. A total of 2831 birds of 31 species were counted. Dominated species: *Podiceps cristatus* – 582 ind., *Larus ridibundus* – 538 ind., *Tringa totanus* – 488 ind.

18. Seacoast along Tendrivska Spit

Moskalenko Yu.A., Buchasty I.I. Counts of birds on Tendrivska Spit // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 13-14.

Учеты проведены 7.08.2009. Обследовано 67 км вдоль морского побережья, что составляет 14% от всей береговой линии вдоль Тендры (см. карту Тендровского залива).

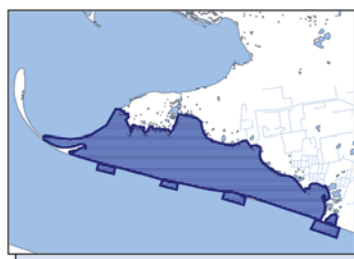
Учено 1661 птиц 18 видов. Доминировали *Phalacrocorax carbo* – 612 ос., *Larus cachinnans* – 360 ос., *Charadrius alexandrinus* – 340 ос.

The count was carried out on 7.08.2009. It was investigated 67 km of the seacoast or 14% of the whole coastline along Tendrivska Spit (see map of Tendrivska Bay). A total of 1661 birds of 18 species were counted. Dominated species: *Phalacrocorax carbo* – 612 ind., *Larus cachinnans* – 360 ind., *Charadrius alexandrinus* – 340 ind.

19. Северный берег Тендровского залива

Москаленко Ю.А., Бучастый И.И. Учеты птиц на северном берегу Тендровского залива // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.14.

Учеты проведены 07.08.2009. Площадь ВБУ – 76787 га, обследовано 45% территории (см. карту). Учено 22988 птиц 41 вида. Доминировали *Fulica atra* – 9010 ос., *Phalacrocorax carbo* – 4123 ос., *Cygnus olor* – 2269 ос., *Pelecanus onocrotalus* – 1347 ос., *Anas platyrhynchos* – 1278 ос.



19. North shore of Tendrivska Bay

Moskalenko Yu.A., Buchasty I.I. Counts of birds on the north shore of Tendrivska Bay // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 14.

The count was carried out on 7.08.2009. The total area of wetland – 76787 ha. The coverage is 45% of the area (see map). A total of 22988 birds of 41 species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 9010 ind., *Phalacrocorax carbo* – 4123 ind., *Cygnus olor* – 2269 ind., *Pelecanus onocrotalus* – 1347 ind., *Anas platyrhynchos* – 1278 ind.

20. Оджигольские озера

Москаленко Ю.А., Бучастый И.И. Учеты птиц на Оджигольских озерах // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.14.

Учеты проведены 04.08.2009. Площадь ВБУ – 425 га, обследовано 90% территории. Озера показаны на карте Ягорлыцкого залива. Учено 1007 птиц 16 видов. Доминировали *Larus ridibundus* – 420 ос., *Philomachus pugnax* – 174 ос., *Tadorna tadorna* – 152 ос. Численность остальных видов не превышала 100 ос.

Moskalenko Yu. A., Buchasty I.I. Counts of birds on Odzhylhol'ski Lakes // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 14.

The count was carried out on 4.08.2009. The total area of wetland – 425 ha (see map of Yahorlytska Bay). The coverage is 90% of the area. A total of 1007 birds of 16 species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 420 ind., *Philomachus pugnax* – 174 ind., *Tadorna tadorna* – 152 ind. Numbers of other species did not exceed 100 individuals.

20. Odzhylhol'ski Lakes

21. Потиевский участок ЧБЗ

Москаленко Ю.А., Бучастый И.И. Учеты птиц на Потиевском участке ЧБЗ // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.14.

Учеты проведены 04.08.2009. Площадь ВБУ – 1064 га, обследовано 80% территории. Учено 545 птиц 10 видов. Доминировали *Larus cachinnans* – 346 ос., *Larus ridibundus* – 150 ос. Численность остальных видов не превышала 100 ос.

21. Potiivska area of the Black Sea Biosphere Reserve

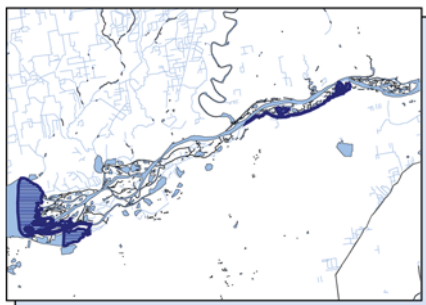
Moskalenko Yu. A., Buchasty I.I. Counts of birds on Potiivska area of the Black Sea Biosphere Reserve // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.14.

The count was carried out on 4.08.2009. The total area of wetland – 1064 ha. The coverage is 80% of the area. A total of 545 birds of 10 species were counted. Dominated species: *Larus cachinnans* – 346 ind., *Larus ridibundus* – 150 ind. Numbers of other species did not exceed 100 individuals.

22. Дельта Днепра

Попенко В.М., Сиохин В.Д. Учеты птиц в дельте Днепра // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.15.

Учеты проведены 24-28.07.2009. Общая площадь ВБУ - 26000 га, обследовано было 7841 га (см. карту). Учено 17276 птиц 35 видов, из которых 17120 птиц 21 вида - околотоводные. Доминировали *Fulica atra* – 13535 ос., *Podiceps cristatus* – 1546 ос.



22. Dnieper Delta

Popenko V.M., Siokhin V.D. Counts of birds at the Dnieper Delta // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 15.

The count was carried out on 24-28.07.2009. The total area of wetland – 26000 ha; of them 7841 ha investigated (see map). A total of 17276 birds of 35 species were counted, of them 17120 birds of 21 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 13535 ind., *Podiceps cristatus* – 1546 ind.

23. Восточное побережье Джарылгачского залива

Мезинов А.С. Учеты птиц на Восточном побережье Джарылгачского залива // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.15.

Учеты проведены 07.08.2009. Обследованная территория приведена на карте. Учено 38365 птиц 62 видов, из которых 35407 птиц 41 вида - околотоводные. Доминировали *Fulica atra* – 11808 ос., *Cygnus olor* – 10534 ос., *Philomachus pugnax* – 7023 ос.

23. Eastern coast of Dzharylhachska Bay

Mezinov A.S. Counts of birds at the eastern coast of Dzharylhachska Bay // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.15.

The count was carried out on 07.08.2009. The investigated area is shown in the map. A total of 38365 birds of 62 species were counted, of them 35407 birds of 41 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 11808 ind., *Cygnus olor* – 10534 ind., *Philomachus pugnax* – 7023 ind.

СИВАШ И ПРИЛЕГАЮЩИЕ УЧАСТКИ SYVASH AND ADJACENT AREAS

24. Урочище Шпиндияр

Гавриленко В.С., Листопадский М.А. Учеты птиц на урочище Шпиндияр // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 15.

Учеты проведены 07.08.2009. Учено 1719 птиц 11 околотоводных видов. Доминировали *Philomachus pugnax* – 798 ос., *Sterna hirundo* – 700 ос.

24. Shpindiiar area

Gavrilenko V.S., Listopadsky M.A. Counts of birds at Shpindiiar area // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 15

The count was carried out on 7.08.2009. A total of 1719 birds of 11 waterbird species were counted. Dominated species: *Philomachus pugnax* – 798 ind., *Sterna hirundo* – 700 ind.

25. Западный Сиваш

Гавриленко В.С., Листопадский М.А. Учеты птиц на Западном Сиваше // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 15.

Учеты проведены 07.08.2009. Учено 10499 птиц 31 вида, из них 6900 птиц 16 видов - околотоводные. Доминировали *Sterna hirundo* – 1550 ос., *Larus genei* – 2200 ос.

25. Western Syvash

Gavrilenko V.S., Listopadsky M.A. Counts of birds at Western Syvash // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 15

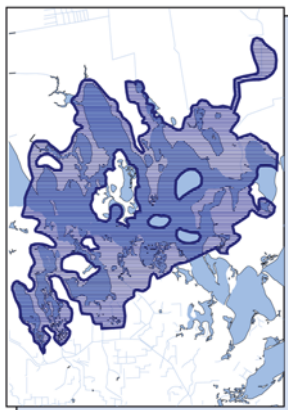
The count was carried out on 7.08.2009. A total of 10499 birds of 31 species were counted, of them 6900 birds of 16 species are waterbirds. Dominated species: *Sterna hirundo* – 1550 ind., *Larus genei* – 2200 ind.

26. Центральный Сиваш

Черничко И.И., Черничко Р.Н., Дядичева Е.А., Сучков С.И. Учеты птиц на Центральном Сиваше // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.16.

Учеты проведены 6-11.08.2009. Обследовано 109925.5 га. Общая длина учетного автомобильного маршрута составила 920 км. Степень обследованности - около 90% (карта). Следует отметить низкий уровень воды в 2009г. на обследованных участках Центрального Сиваша. По данным ГИС-оценки, площадь высохших участков свыше 20 тысяч га, что составляет около 30% от общей акватории Центрального Сиваша при среднем уровне воды.

Учтено 321414 птиц 105 видов, из них 300784 птицы 69 видов – околотовные. Доминировали *Tadorna tadorna* – 119758 ос., *Philomachus pugnax* – 95010 ос., *Larus genei* – 15321 ос., *Larus ridibundus* – 9665 ос.



26. Central Syvash

Chernichko I.I., Chernichko R.N., Diadicheva E.A., Suchkov S.I. Counts of birds at Central Syvash // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 16.

The count was carried out on 6-11.08.2009. It was investigated 109925.5 ha. The total length of the automobile route was 920 km. The coverage is about 90% (map). It should be mentioned that in 2009 the investigated areas of Syvash were characterized by low water level. According to GIS assessment the area of the dried territory is more than 20000 ha. It is about 30% of the total water area of Central Syvash in case of average water level.

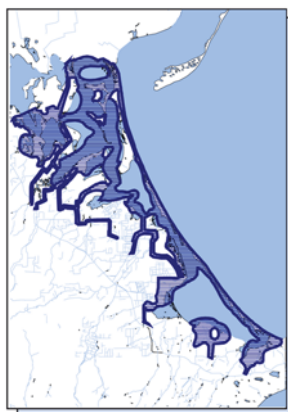
A total of 321414 birds of 105 species were counted, of them 300784 birds of 69 species are waterbirds. Dominated species: *Tadorna tadorna* – 119758 ind., *Philomachus pugnax* – 95010 ind., *Larus genei* – 15321 ind., *Larus ridibundus* – 9665 ind.

27. Восточный Сиваш

Андрющенко Ю.А., Сиохин В.Д., Попенко В.М., Белашков И.Д., Черничко И.И., Черничко Р.Н., Дядичева Е.А., Сучков С.И. Учеты птиц на Восточном Сиваше // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.16.

Учеты проведены 6-10.08.2009. Полнота обследованности различалась по участкам (см. карту) из-за неблагоприятной погоды в отдельные дни. Сильные ветра и волны мешали проведению учетов с лодки, а из-за дождей не все территории были проезжаемыми даже на внедорожном автомобиле. Кроме того, высокие влажность и температура воздуха способствовали формированию марева уже в утренние часы, в связи с чем возникали трудности с определением некоторых видов птиц.

Учтено 265729 птиц 123 видов, из них 232498 птиц 67 видов – околотовные. Доминировали *Fulica atra* – 57367 ос., *Aythya ferina* – 21129 ос., *Phalacrocorax carbo* – 16467 ос., *Calidris alpina* – 16323 ос., *Anas platyrhynchos* – 13085 ос.



27. Eastern Syvash

Andryushchenko Yu.A., Siokhin V.D., Popenko V.M., Belashkov I.D., Chernichko I.I., Chernichko R.N., Diadicheva E.A., Suchkov S.I. Counts of birds at Eastern Syvash // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.16.

The count was carried out on 6-10.08.2009. The coverage varied in different sites of Syvash (see map) because of unfavourable weather in different days. Strong wind and waves hampered boat counts, and because of rains not all territories were assessable even by cross-country car. Besides, high moisture and air temperature have caused the heat haze already in morning hours which prevented us from precise identification of some bird species.

A total of 265729 birds of 123 species were counted, of them 232498 birds of 67 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 57367 ind., *Aythya ferina* – 21129 ind., *Phalacrocorax carbo* – 16467 ind., *Calidris alpina* – 16323 ind., *Anas platyrhynchos* – 13085 ind.

КРЫМСКИЕ УГОДЬЯ CRIMEA

28. Озеро Лиман у с.Оленевка

Кучеренко В.Н., Чирний В.И. Учеты птиц на озере Лиман у с.Оленевка // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.17.

Учеты проведены 08.08.2009. Обследовано 145 га. Учено 9 птиц 5 видов.



28. Lake Lyman near the village Olenivka

Kucherenko V.N., Chirniy V.I. Counts of birds at Lake Lyman near the village Olenivka //ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 17.

The count was carried out on 08.08.2009. The coverage was 145 ha. A total of 9 birds of 5 species were counted.

29. Озеро Панское

Кучеренко В.Н., Чирний В.И. Учеты птиц на озере Панское // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.17.

Учеты проведены 08.08.2009. Обследовано 540 га (см. карту в следующем очерке). Учено 4840 птиц 14 видов. Доминировали *Fulica atra* – 4360 ос., *Cygnus olor* – 168 ос., *Philomachus pugnax* – 110 ос. Численность остальных видов не превышала 100 особей.

Kucherenko V.N., Chirniy V.I. Counts of birds at Lake Panske. //ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 17.

The count was carried out on 08.08.2009. The coverage was 540 ha (see map). A total of 4840 birds of 14 species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 4360 ind., *Cygnus olor* – 168 ind., *Philomachus pugnax* – 110 ind. Numbers of other species did not exceed 100 ind.

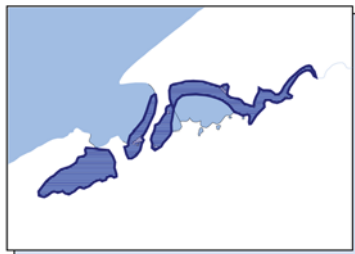
29. Lake Panske

30. Озера Ярылгач и Джарылгач

Кучеренко В.Н., Чирний В.И. Учеты птиц на озерах Ярылгач и Джарылгач//Бюллетень РОМ:Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 17.

Учеты проведены 08.08.2009. Обследовано 643 га (см. карту). Учено 8407 птиц 20 видов.

Доминировали *Philomachus pugnax* – 6100 ос., *Larus genei* – 800 ос., *Calidris minuta* – 500 ос., *Tadorna tadorna* – 350 ос.



30. Lakes Dzharylhach and Yarylhach

Kucherenko V.N., Chirniy V.I. Counts of birds at Lake Dzharylhach and Yarylhach //ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.17.

The count was carried out on 08.08.2009. The coverage was 643 ha (see map). A total of 8407 birds of 20

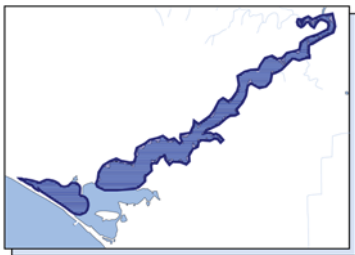
species were counted. Dominated species: *Philomachus pugnax* – 6100 ind., *Larus genei* – 800 ind., *Calidris minuta* – 500 ind., *Tadorna tadorna* – 350 ind.

31. Озеро Донузлав

Кучеренко В.Н., Чирний В.И. Учеты птиц на озере Донузлав // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 17.

Учеты проведены 09.08.2009. Обследовано 498 га (см. карту). Учено 5168 птиц 25 видов, в

основном околотовные, из сопутствующих видов был отмечен лишь *Circus aeruginosus* – 10 особей. Доминировала *Fulica atra* – 4622 ос. Численность остальных видов не превышала 100 особей.



31. Lake Donuzlav

Kucherenko V.N., Chirniy V.I. Counts of birds at Lake Donuzlav // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 17.

The count was carried out on 09.08.2009. The coverage was 498 ha. A total of 5168 birds of 25 species were counted, mostly waterbirds. Among

other species it was registered only *Circus aeruginosus* – 10 ind. Dominated species: *Fulica atra* – 4622 ind. Number of other species did not exceed 100 ind.

32. Озеро Сасык

Кучеренко В.Н., Чирний В.И. Учеты птиц на озере Сасык // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 18.

Учеты проведены 09.08.2009. Обследовано 2866 га. Учено 4257 птиц 25 видов, в основном околотовные, из сопутствующих видов был отмечен лишь *Circus aeruginosus* – 8 особей. Доминировали *Larus melanocephalus* – 1640 ос., *Larus ridibundus* – 1512 ос.

32. Lake Sasyk

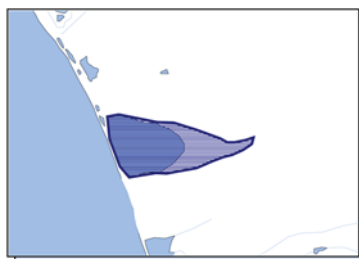
Kucherenko V.N., Chirniy V.I. Counts of birds at Lake Sasyk // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 18.

The count was carried out on 09.08.2009. The coverage was 2866 ha. A total of 4257 birds of 25 species were counted, mostly waterbirds. Among other species it was registered only *Circus aeruginosus* – 8 ind. Dominated species: *Larus melanocephalus* – 1640 ind., *Larus ridibundus* – 1512 ind.

33. Озеро Кизил-Яр

Кучеренко В.Н., Чирний В.И. Учеты птиц на озере Кизил-Яр // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 18.

Учеты проведены 09.08.2009. Обследовано 814,5 га (см. карту). Учено 4900 птиц 16 видов, в основном околотовные, из сопутствующих видов был отмечен лишь *Circus aeruginosus* – 6 особей. Доминировала *Fulica atra* – 4459 ос.



33. Lake Kyzyl-Yar

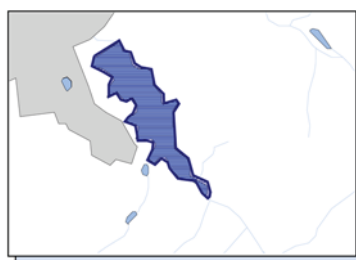
Kucherenko V.N., Chirniy V.I. Counts of birds at Lake Kyzyl-Yar // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 18.

The count was carried out on 09.08.2009. The coverage was 814.5 ha (see map). A total of 4900 birds of 16 species were counted, mostly waterbirds. Among other species it was registered only *Circus aeruginosus* – 6 ind. Dominated species: *Fulica atra* – 4459 ind.

34. Симферопольское водохранилище

Кучеренко В.Н., Чирний В.И. Учеты птиц на Симферопольском водохранилище // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 18.

Учеты проведены 14.08.2009. Обследовано 290 га (см. карту). Учено 2272 птиц 8 видов. Доминировал *Larus cachinnans* – 2203 ос. Численность остальных видов не превышала 100 особей.



34. Simferopolske Reservoir

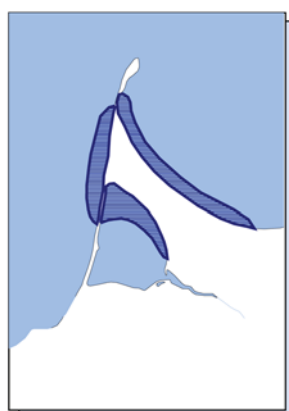
Kucherenko V.N., Chirniy V.I. Counts of birds at Simferopolske Reservoir // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 18.

The count was carried out on 14.08.2009. The coverage was 290 ha (see map). A total of 2272 birds of 8 species were counted. Dominated species: *Larus cachinnans* – 2203 ind. Numbers of other species did not exceed 100 individuals.

35. Озеро Бакальское

Кучеренко В.Н., Чирний В.И. Учеты птиц на озере Бакальское // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 18.

Учеты проведены 08.08.2009. Обследовано 726.6 га (см. карту). Учено 399 птиц 21 вида. Доминировали *Phalacrocorax carbo* – 114 ос., *Sterna albifrons* – 96 ос., *Larus cachinnans* – 52 ос., *Larus ridibundus* – 49 ос.



35. Lake Bokalske

Kucherenko V.N., Chirniy V.I. Counts of birds at Lake Bokalske // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 18.

The count was carried out on 08.08.2009. The coverage was 726.6 ha (see map). A total of 399 birds of 21 species were counted. Dominated species: *Phalacrocorax carbo* – 114 ind., *Sterna albifrons* – 96 ind., *Larus cachinnans* – 52 ind., *Larus ridibundus* – 49 ind.

СЕВЕРО-ЗАПАДНОЕ ПРИАЗОВЬЕ NORTH-WESTERN AZOV AREA

36. Утлюкский лиман

Черничко И.И., Черничко Р.Н., Сиохин В.Д., Попенко В.М., Сучков С.И. Учеты птиц на Утлюкском лимане // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 19.

Учеты проведены 2-3.08.2009. Обследовано 17779 га, 20% от общей площади ВБУ (см. карту). Учено 79101 птица 78 видов, из них 78882 птиц 58 видов - околотовные. Доминировали *Fulica atra* – 31398 ос., *Philomachus pugnax* – 19356 ос.



36. Utlutskiy Lyman

Chernichko I.I., Chernichko R.N., Siokhin V.D., Popenko V.M., Suchkov S.I. Counts of birds at Utlutskiy Lyman // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 19.

The count was carried out on 2-3.08.2009. The coverage was 17779 ha, 20% of the whole wetland. A total of 79101 birds of 78 species were counted, of them 78882 birds of 58 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 31398 ind., *Philomachus pugnax* – 19356 ind.

37. Озеро Сивашик

Черничко И.И., Черничко Р.Н., Сучков С.И. Учеты птиц на озере Сивашик // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 19.

Учеты проведены 2.08.2009. Обследовано 3073.77 га, 20% от общей площади ВБУ (см. карту). Учено 7644 птицы 49 видов, из них 6728 птиц 42 видов - околотовные. Доминировали *Larus ridibundus* – 1610 ос., *Larus melanocephalus* – 1560 ос., *Philomachus pugnax* – 1090 ос.



37. Lake Syvashyk

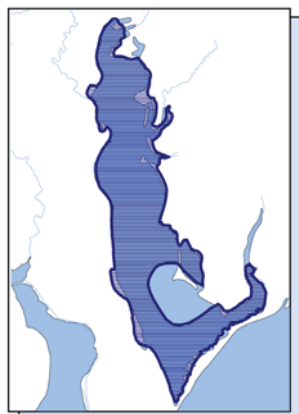
Chernichko I.I., Chernichko R.N., Suchkov S.I. Counts of birds at Lake Syvashyk // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 19

The count was carried out on 2.08.2009. The coverage was 3073.77 ha, 20% of the whole wetland (see map). A total of 7644 birds of 49 species were counted, of them 6728 birds of 42 species are waterbirds. Dominated species: *Larus ridibundus* – 1610 ind., *Larus melanocephalus* – 1560 ind., *Philomachus pugnax* – 1090 ind.

38. Молочный лиман

Черничко И.И., Черничко Р.Н., Сучков С.И. Учеты птиц на Молочном лимане // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 19.

Учеты проведены 1-3.08.2009. Обследовано 19782 га. Учено 44182 птицы 52 видов, из которых 44131 птица 46 видов - околотовные. Доминировали *Larus ridibundus* – 12038 ос., *Phalacrocorax carbo* – 4850 ос., *Calidris ferruginea* – 3825 ос., *Philomachus pugnax* – 2983 ос., *Chlidonias leucopterus* – 2905 ос., *Fulica atra* – 2600 ос., *Limosa limosa* – 2275 ос., *Recurvirostra avosetta* – 1494 ос.



38. Molochnyi Lyman

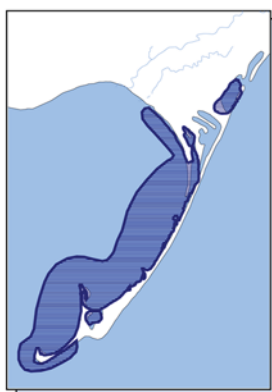
Chernichko I.I., Chernichko R.N., Suchkov S.I. Counts of birds at Molochnyi Lyman // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 19.

The count was carried out on 1-3.08.2009. The coverage was 19782 ha. A total of 44182 birds of 52 species were counted, of them 44131 birds of 46 species are waterbirds. Dominated species: *Larus ridibundus* – 12038 ind., *Phalacrocorax carbo* – 4850 ind., *Calidris ferruginea* – 3825 ind., *Philomachus pugnax* – 2983 ind., *Chlidonias leucopterus* – 2905 ind., *Fulica atra* – 2600 ind., *Limosa limosa* – 2275 ind., *Recurvirostra avosetta* – 1494 ind.

39. Обиточная коса

Попенко В.М., Сиохин В.Д. Учеты птиц на Обиточной косе // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.20.

Учеты проведены 02.08.2009. Обследовано 7378.5 га. Учено 58422 птицы 29 видов, из них 58259 птиц 20 видов - околотоводные. Доминировал *Phalacrocorax carbo* – 46350 ос.



39. Obytichna Spit

Popenko V.M., Siokhin V.D. Counts of birds at Obytichna Spit // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.20.

The count was carried out on 02.08.2009. The coverage was 7378.5 ha. A total of 58422 birds of 29 species were counted, of them 58259 birds of 20 species are waterbirds. Dominated species: *Phalacrocorax carbo* – 46350 ind.

40. Бердянская коса

Молодан Г., Бронсков А., Мосин Г., Бронскова М. Учеты птиц на Бердянской косе // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып.5. – С.20.

Учеты проведены 6-8.08.2009. Площадь ВБУ – 9977 га, обследовано – 80%. Учено 7477 птиц 65 видов, из них 7223 птиц 41 вида - околотоводные. Доминировали *Phalacrocorax carbo* – 3000 ос., *Sterna hirundo* – 1620 ос.



40. Berdianska Spit

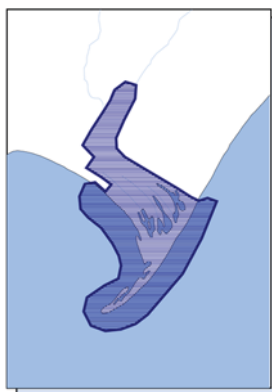
Molodan G., Bronskov A., Mosin G., Bronskova M. Counts of birds at Berdianska Spit // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.20.

The count was carried out on 6-8.08.2009. The wetland area is 9977 ha, 80% was covered. A total of 7477 birds of 65 species were counted, of them 7223 birds of 41 species are waterbirds. Dominated species: *Phalacrocorax carbo* – 3000 ind., *Sterna hirundo* – 1620 ind.

41. Белосарайская коса

Бронсков А., Мосин Г., Бронскова М. Учеты птиц на Белосарайской косе // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.20.

Учеты проведены 6.08.2009. Площадь ВБУ – 9771 га, обследовано – 90%. Учено 8767 птиц 46 видов, из них 8613 птиц 35 видов - околотоводные. Доминировали *Fulica atra* – 4031 ос., *Sterna hirundo* – 2250 ос.



41. Bilosaraiska Spit

Bronskov A., Mosin G., Bronskova M. Counts of birds at Bilosaraiska Spit // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.20.

The count was carried out on 6.08.2009. The wetland area is 9771 ha, 90% was covered. A total of 8767 birds of 46 species were counted, of them 8613 birds of 35 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 4031 ind., *Sterna hirundo* – 2250 ind.

42. Кривая коса

Бронсков А., Мосин Г., Буй Г., Бронскова М. Учеты птиц на Кривой косе // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.20.

Учеты проведены 8.08.2009. Площадь ВБУ – 9664 га, обследовано – 50%. Учено 43624 птицы 51 вида, из них 39524 птиц 37 видов - околотоводные. Доминировали *Phalacrocorax carbo* – 14925 ос., *Philomachus pugnax* – 11218 ос.



42. Kryva Spit

Bronskov A., Mosin G., Buy G., Bronskova M. Counts of birds at Kryva Spit // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.20.

The count was carried out on 8.08.2009. The wetland area is 9664 ha, 50% was covered. A total of 43624 birds of 51 species were counted, of them 39524 birds of 37 species are waterbirds. Dominated species: *Phalacrocorax carbo* – 14925 ind., *Philomachus pugnax* – 11218 ind.

ДОНО-КУБАНСКИЙ РЕГИОН DON-KUBAN REGION

43. Ейский лиман

Лохман Ю.В., Шуляков Д.Ю. Учеты птиц на Ейском лимане // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 21.

Учеты проведены 06.08.2009. Площадь ВБУ – 24000 га, обследовано 70%. Учено 51535 птиц 36 видов, из них 51469 птиц 26 видов - околотовные.

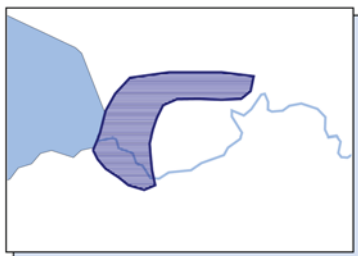
Доминировали *Larus cachinnans* - 22503 ос., *Phalacrocorax carbo* – 12239 ос., *Larus ichthyaetus* – 11954 ос.

Lokhman Yu.V., Shulyakov D.Yu. Counts of birds at Yeiskiy Liman // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 21.

The count was carried out on 06.08.2009. The wetland area is 24000 ha, 70% was covered. A total of 51535 birds of 36 species were counted, of them 51469 birds of 26 species are waterbirds. Dominated species: *Larus cachinnans* - 22503 ind., *Phalacrocorax carbo* – 12239 ind., *Larus ichthyaetus* – 11954 ind.

44. Озеро и солончаки в окр. п.Ейское Укрепление

Лохман Ю.В., Шуляков Д.Ю. Учеты птиц на озере и солончаке в окр. п.Ейское // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.21.



Учеты проведены 06.08.2009. Площадь ВБУ – 900 га, обследовано 30% (см. карту). Учено 4720 птиц 26 видов, из них 4379 птиц 20 видов - околотовные. Доминировали *Fulica atra* – 600 ос., *Larus genei* – 590 ос., *Anas platyrhynchos* – 500 ос., *Larus cachinnans* – 320 ос.

44. Lake and salt marshes near the village Yeiskoye Ukrepleniye

Lokhman Yu.V., Shulyakov D.Yu. Counts of birds near the village Yeiskoye Ukrepleniye // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 21.

The count was carried out on 06.08.2009. The wetland area is 900 ha, 30% was covered (see map). A total of 4720 birds of 26 species were counted, of them 4379 birds of 20 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 600 ind., *Larus genei* – 590 ind., *Anas platyrhynchos* – 500 ind., *Larus cachinnans* – 320 ind.

45. Шабельская Коса

Лохман Ю.В., Шуляков Д.Ю. Учеты птиц на Шабельской косе // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.21.

Учеты проведены 06.08.2009. Площадь ВБУ – 700 га, обследовано 70%. Учено 37717 птиц 28 видов, из них 37714 птиц 25 видов - околотовные. Доминировали *Larus genei* – 11018 ос., *Larus cachinnans* – 9109 ос., *Larus ichthyaetus* – 5500 ос., *Larus melanocephalus* – 3500 ос., *Larus ridibundus* – 3051 ос., *Thalasseus sandvicensis* – 2000 ос.

Lokhman Yu.V., Shulyakov D.Yu. Counts of birds on Shabel'skaya Spit // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 21.

The count was carried out on 06.08.2009. The wetland area is 700 ha, 70% was covered. A total of 37717 birds of 28 species were counted, of them 37714 birds of 25 species are waterbirds. Dominated species: *Larus genei* – 11018 ind., *Larus cachinnans* – 9109 ind., *Larus ichthyaetus* – 5500 ind., *Larus melanocephalus* – 3500 ind., *Larus ridibundus* – 3051 ind., *Thalasseus sandvicensis* – 2000 ind.

46. Шапсугское водохранилище

Лохман Ю.В., Лохман А.О. Учеты птиц на Шапсугском водохранилище // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009г. – 2010. – Вып. 5. – С.21-22.



46. Shapsugskoye Reservoir

Lokhman Yu.V., Lokhman A.O. Counts of birds at Shapsugskoye Reservoir // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.21-22.

Учеты проведены 06.08.2009. Площадь ВБУ – 4600 га, обследовано 20% (см. карту). Учено 256 птиц 12 видов, из них 131 птица 6 видов - околотовные.

The count was carried out on 06.08.2009. The wetland area is 4600 ha, 20% was covered (see map). A total of 256 birds of 12 species were counted, of them 131 birds of 6 species are waterbirds.

47. Озеро Ханское

47. Khanskoye Lake

Лохман Ю.В., Шуляков Д.Ю. Учеты птиц на озере Ханском // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.22.

Lokhman Yu.V., Shulyakov D.Yu. Counts of birds at Khanskoye Lake // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 22.

Учеты проведены 06.08.2009. Площадь ВБУ – 700 га, обследовано 70%. Учено 19347 птиц 31 вида, из них 19133 птицы 14 видов - околотовные. Доминировали *Larus genei* – 9524 ос., *Larus melanocephalus* – 4516 ос., *Thalasseus sandvicensis* – 3500 ос., *Larus ichthyaetus* – 1500 ос. Остальные виды малочисленны.

The count was carried out on 06.08.2009. The wetland area is 700 ha, 70% was covered. A total of 19347 birds of 31 species were counted, of them 19133 birds of 14 species are waterbirds. Dominated species: *Larus genei* – 9524 ind., *Larus melanocephalus* – 4516 ind., *Thalasseus sandvicensis* – 3500 ind., *Larus ichthyaetus* – 1500 ind. Other species are scanty.

48. Гнилой лиман

48. Gnilyo Liman

Лохман Ю.В., Гожко А.А. Учеты птиц на Гнилом лимане // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.22.

Lokhman Yu.V., Gozhko A.A. Counts of birds at Gnilyo Liman // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 22.

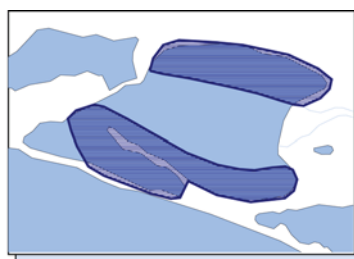
Учеты проведены 06.08.2009. Обследовано 30% угодья (см. карту). Учено 336 птиц 10 видов, из них 321 птица 9 видов - околотовные.

The count was carried out on 06.08.2009. The coverage was 30% (see map). A total of 336 birds of 10 species were counted, of them 321 birds of 9 species are waterbirds.

49. Кизилташские лиманы

49. Kiziltashskiye Limans

Лохман Ю.В., Лукьяненко П.П., Лохман А.О., Донец И.И. Учеты птиц на Кизилташских лиманах // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 22.



Lokhman Yu.V., Lukyanenok P.P., Lokhman A.O., Donets I.I. Counts of birds at Kiziltashskiye Limans // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.22.

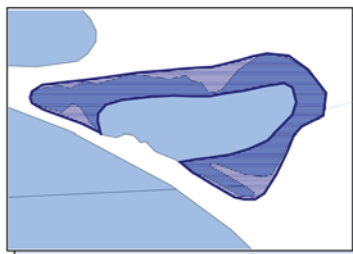
Учеты проведены 06.08.2009. Площадь ВБУ – 24420 га, обследовано 60% (см. карту). Учено 52220 птиц 41 вида, из них 52186 птиц 36 видов - околотовные. Доминировали *Phalacrocorax carbo* – 18559 ос., *Larus cachinnans* – 7749 ос., *Fulica atra* – 5560 ос., *Cygnus olor* – 5459 ос., *Anser anser* – 3849 ос., *Sterna hirundo* – 3040 ос., *Anas platyrhynchos* – 2500 ос., *Larus genei* – 1024 ос.

The count was carried out on 06.08.2009. The wetland area is 24420 ha, 60% was covered (see map). A total of 52220 birds of 41 species were counted, of them 52186 birds of 36 species are waterbirds. Dominated species: *Phalacrocorax carbo* – 18559 ind., *Larus cachinnans* – 7749 ind., *Fulica atra* – 5560 ind., *Cygnus olor* – 5459 ind., *Anser anser* – 3849 ind., *Sterna hirundo* – 3040 ind., *Anas platyrhynchos* – 2500 ind., *Larus genei* – 1024 ind.

50. Витязевский лиман

Лохман Ю.В., Лукьяненко П.П., Лохман А.О., Донец И.И. Учеты птиц на Витязевском лимане // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып.5. - С.23.

Учеты проведены 06.08.2009. Площадь ВБУ – 6870 га, обследовано 60% (см. карту). Учено 1665 птиц 14 видов, из них 16634 птицы 10 видов - околотовдные. Доминировали *Larus genei* – 9541 ос., *Sterna hirundo* – 3793 ос., *Larus cachinnans* – 2923 ос. Остальные виды малочисленны.

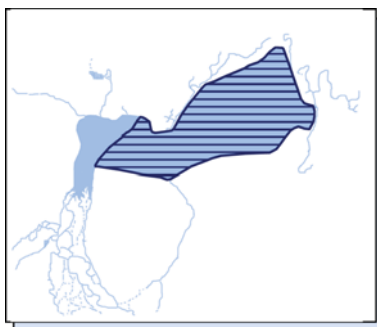


The count was carried out on 06.08.2009. The wetland area is 6870 ha, 60% was covered (see map). A total of 1665 birds of 14 species were counted, of them 16634 birds of 10 species are waterbirds. Dominated species: *Larus genei* – 9541 ind., *Sterna hirundo* – 3793 ind., *Larus cachinnans* – 2923 ind. Other species are scanty.

51. Варнавинское водохранилище

Лохман Ю.В., Лохман А.О. Учеты птиц на Варнавинском водохранилище // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.23.

Учеты проведены 06.08.2009. Площадь ВБУ – 3900 га, обследовано 70% (см. карту). Учено 33157 птиц 20 видов, из них 33137 птиц 17 видов - околотовдные. Доминировала *Fulica atra* – 30702 ос.



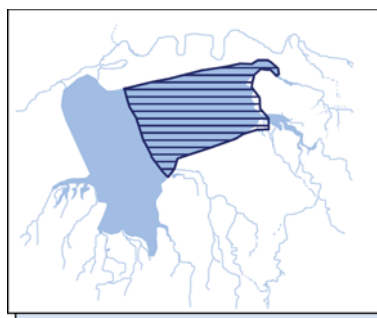
Lokhman Yu.V., Lokhman A.O. Counts of birds at Varnavinskoye Reservoir // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.23.

The count was carried out on 06.08.2009. The wetland area is 3900 ha, 70% was covered (see map). A total of 33157 birds of 20 species were counted, of them 33137 birds of 17 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 30702 ind.

52. Крюковское водохранилище

Лохман Ю.В., Лохман А.О. Учеты птиц на Крюковском водохранилище // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.23.

Учеты проведены 06.08.2009. Площадь ВБУ – 4000 га, обследовано 50% (см. карту). Учено 2311 птиц 48 видов, из них 1344 птицы 28 видов - околотовдные. Доминировали *Fulica atra* – 455 ос., *Podiceps cristatus* – 145 ос., *Larus cachinnans* – 137 ос., *Anas platyrhynchos* – 105 ос. Численность остальных околотовдных видов не превышала 100 особей.



Lokhman Yu.V., Lokhman A.O. Counts of birds at Kryukovskoye Reservoir // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 23.

The count was carried out on 06.08.2009. The wetland area is 4000 ha, 50% was covered (see map). A total of 2311 birds of 48 species were counted, of them 1344 birds of 28 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 455 ind., *Podiceps cristatus* – 145 ind., *Larus cachinnans* – 137 ind., *Anas platyrhynchos* – 105 ind. Numbers of other waterbird species did not exceed 100 individuals.

52. Kryukovskoye Reservoir

**ВОЛЫНО-ПОДОЛЬСКАЯ ВОЗВЫШЕННОСТЬ (БАСЕЙН Р. БУГ)
VOLYN-PODOLSK UPLAND (BUH RIVER BASIN)****53. Рыбозаводные пруды «Междуречье»**

Писулинская Н. А., Горбачук М. Р. Учеты птиц на рыбозаводных прудах «Междуречье» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.24.

Учеты проведены 15.08.2009. Площадь ВБУ – 15 га, обследовано 100%. Учено 320 птиц 18 видов, из них 94 птицы 10 видов - околотоводные.

53. Fishponds “Mezhyrichchia”

Pisulinskaya N.A., Gorbachuk M.R. Counts of birds at fishponds “Mezhyrichchia” // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 24.

The count was carried out on 15.08.2009. The wetland area is 15 ha, 100% was covered. A total of 320 birds of 18 species were counted, of them 94 birds of 10 species are waterbirds.

**ВЕРХНЕЕ ПРИДНЕСТРОВЬЕ
UPPER DNIESTER RIVER AREA****54. Орнитологический заказник «Чолгинский»**

Струс Ю.М., Гнатица О.С. Учеты птиц в орнитологическом заказнике «Чолгинский» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.24.

Учеты проведены 06.08.2009. Площадь ВБУ – 40 га, обследовано 100%.
Учено 262 птицы 21 околотоводного вида. Доминировала *Anas platyrhynchos* – 88 ос.

54. Ornithological Reserve “Cholhynskiy”

Strus Yu.M., Gnatina O.S. Counts of birds in the Ornithological Reserve “Cholhynskiy” // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 24.

The count was carried out on 06.08.2009. The wetland area is 40 ha, 100% was covered.
A total of 262 birds of 21 waterbird species were counted. Dominated species: *Anas platyrhynchos* – 88 ind.

55. Рыбозаводные пруды возле с.Ровня

Башта А., Башта Т. В. Учеты птиц на рыбозаводных прудах возле с.Ровня // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 24.

Учеты проведены 14.08.2009. Площадь ВБУ – 48 га, обследовано 100%. Учено 58 птиц 11 околотоводных видов. Из сопутствующих видов отмечен *Circus aeruginosus* – 1 ос.

55. Fishponds near the village Rivnia

Bashta A., Bashta T.B. Counts of birds at fishponds near the village Rivnia // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 24.

The count was carried out on 14.08.2009. The wetland area is 48 ha, 100% was covered. A total of 58 birds of 11 waterbird species were counted. Among other species: *Circus aeruginosus* – 1 ind.

56. Рыбозаводные пруды «Кукольники»

Бучко В. В. Учеты птиц на рыбозаводных прудах «Кукольники» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 24.

Учеты проведены 05.08.2009. Площадь ВБУ – 230 га, обследовано 100%. Учено 3531 птица 35 видов, из которых 3525 птиц 33 видов - околотоводные. Доминировали *Fulica atra* – 1819 ос., *Aythya ferina* – 843 ос., *Anas platyrhynchos* – 230 ос. Численность остальных видов не превышала 100 ос.

56. Fishponds “Kukilnyki”

Buchko V.V. Counts of birds at fishponds “Kukolniki” // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 24.

The count was carried out on 05.08.2009. The wetland area is 230 ha, 100% was covered. A total of 3531 birds of 35 species were counted, of them 3525 birds of 33 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 1819 ind., *Aythya ferina* – 843 ind., *Anas platyrhynchos* – 230 ind. Numbers of other species did not exceed 100 ind.

57. Рыборазводные пруды «Слободка»

Бучко В. В. Учеты птиц на рыборазводных прудах «Слободка» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 25.

Учеты проведены 13.08.2009. Площадь ВБУ – 140 га, обследовано 100%. Учено 2625 птиц 22 околотовных видов. Доминировали *Fulica atra* – 1350 ос., *Aythya ferina* – 912 ос. Численность остальных видов не превышала 100 ос. Из сопутствующих видов отмечен *Circus aeruginosus* – 12 ос.

58. Рыборазводные пруды «Большовцы»

Бучко В. В. Учеты птиц на рыборазводных прудах «Большовцы» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 25.

Учеты проведены 12.08.2009. Площадь ВБУ – 200 га, обследовано 100%. Учено 3234 птицы 26 видов, из которых 3222 птицы 24 видов - околотовные. Доминировали *Fulica atra* – 2105 ос., *Aythya ferina* – 660 ос. Численность остальных видов не превышала 100 ос.

59. Рыборазводные пруды около г.Подгайцы

Башта А., Башта Т. В. Учеты птиц на рыборазводных прудах около г. Подгайцы // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 25.

Учеты проведены 15.08.2009. Площадь ВБУ – 70 га, обследовано 80%. Учено 190 птиц 12 околотовных видов.

60. Рыборазводное хозяйство «Заложцы»

Дзюбенко Н. В., Червоний Е. В. Учеты птиц на рыборазводном хозяйстве «Заложцы» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.25.

Учеты проведены 10.08.2009. Площадь ВБУ – 800 га, обследовано 50%. Учено 951 птица 22 околотовных видов. Доминировали *Fulica atra* – 419 ос., *Larus ridibundus* – 200 ос.

57. Fishponds “Slobidka”

Buchko V.V. Counts of birds at fishponds “Slobidka” // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 25.

The count was carried out on 13.08.2009. The wetland area is 140 ha, 100% was covered. A total of 2625 birds of 22 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 1350 ind., *Aythya ferina* – 912 ind. Numbers of other species did not exceed 100 ind. Among other species: *Circus aeruginosus* – 12 ind.

58. Fishponds “Bilshivitsi”

Buchko V.V. Counts of birds at fishponds “Bilshivitsi”// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 25.

The count was carried out on 12.08.2009. The wetland area is 200 ha, 100% was covered. A total of 3234 birds of 26 species were counted, of them 3222 birds of 24 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 2105 ind., *Aythya ferina* – 660 ind. Numbers of other species did not exceed 100 ind.

59. Fishponds “Pidhaitsi”

Bashta A., Bashta T.B. Counts of birds at fishponds “Pidhaitsi”// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 25.

The count was carried out on 15.08.2009. The wetland area is 70 ha, 80% was covered. A total of 190 birds of 12 waterbird species were counted.

60. Fish-breeding farm “Zalozhtsi”

Dzyubenko N.V., Chervony E.V. Counts of birds in the fish-breeding farm “Zalozhtsi” // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 25.

The count was carried out on 10.08.2009. The wetland area is 800 ha, 50% was covered. A total of 951 birds of 22 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 419 ind., *Larus ridibundus* – 200 ind.

61. Рыбозаводный пруд около с. Бальковцы

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М. В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц на рыбозаводном пруду около с. Бальковцы // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 26.

Учеты проведены 15.08.2009. Площадь ВБУ – 76 га, обследовано 90%.

Учтено 142 птиц 7 околотовных видов. Доминировала *Larus ridibundus* – 80 ос. Из сопутствующих видов отмечена *Riparia riparia* – 167 ос.

61. Fishpond near the village Balkivtsi

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the fishpond near the village Balkivtsi // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 26.

The count was carried out on 15.08.2009. The wetland area is 76 ha, 90% was covered. A total of 142 birds of 7 waterbird species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 80 ind. Among other species: *Riparia riparia* – 167 ind.

62. Рыбозаводные пруды около с. Авратин

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М. В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц на рыбозаводных прудах около с. Авратин // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 26.

Учеты проведены 15.08.2009. Площадь ВБУ – 8 га, обследовано 90%.

Учтено 195 птиц 7 околотовных видов. Доминировала *Fulica atra* – 139 ос. Из сопутствующих видов отмечен *Motacilla flava* – 15 ос.

62. Fishponds near the village Avratyn

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the fishpond near the village Avratyn// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 26.

The count was carried out on 15.08.2009. The wetland area is 8 ha, 90% was covered.

A total of 195 birds of 7 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 139 ind. Among other species: *Motacilla flava* – 15 ind.

63. Рыбозаводные пруды около с. Куриловка

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М. В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц на рыбозаводных прудах около с. Куриловка // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 26.

Учеты проведены 15.08.2009. Площадь ВБУ – 35 га, обследовано 70%.

Учтено 108 птиц 7 околотовных видов.

63. Fishponds near the village Kurylivka

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the fishpond near the village Kurylivka// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 26.

The count was carried out on 15.08.2009. The wetland area is 35 ha, 70% was covered.

A total of 108 birds of 7 waterbird species were counted.

64. Рыбозаводные пруды около с. Гоноровка

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М. В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц на рыбозаводных прудах около с. Гоноровка // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 26.

Учеты проведены 14.08.2009. Площадь ВБУ – 40 га, обследовано 100%. Учтено 269 птиц 9 околотовных видов. Доминировали *Larus ridibundus* – 109 ос., *Tringa totanus* – 84 ос. Из сопутствующих видов отмечен *Motacilla alba* – 24 ос.

64. Fishponds near the village Honorivka

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the fishpond near the village Honorivka// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 26.

The count was carried out on 14.08.2009. The wetland area is 40 ha, 100% was covered. A total of 269 birds of 9 waterbird species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 109 ind., *Tringa totanus* – 84 ind. Other species: *Motacilla alba* – 24 ind.

65. Рыбозаводные пруды около с. Бубновка

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М. В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц на рыбозаводных прудах около с. Бубновка // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 27.

Учеты проведены 14.08.2009. Площадь ВБУ – 30 га, обследовано 90%. Учено 204 птицы 13 видов, из них 184 птицы 11 видов – околотовные.

65. Fishponds near the village Bubnivka

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the fishpond near the village Bubnivka// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 27.

The count was carried out on 14.08.2009. The wetland area is 30 ha, 90% was covered. A total of 204 birds of 13 species were counted, of them 184 birds of 11 species are waterbirds.

66. Рыбозаводные пруды около с. Юхимовцы

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М. В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц на рыбозаводных прудах около с. Юхимовцы // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 27.

Учеты проведены 14.08.2009. Площадь ВБУ – 43 га, обследовано 70%. Учено 344 птицы 9 видов, из которых 338 птицы 7 видов - околотовные. Доминировала *Fulica atra* – 166 ос.

66. Fishponds near the village Yukhymivtsi

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the fishpond near the village Yukhymivtsi// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 27.

The count was carried out on 14.08.2009. The wetland area is 43 ha, 70% was covered. A total of 344 birds of 9 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 166 ind.

67. Каньон р.Тернавка

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М.В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц на каньоне р.Тернавка // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 27.

Учеты проведены 09.08.2009. Территория представляет собой переход русла реки в водохранилище. Площадь ВБУ – 8 га, обследовано 100%. Длина обследованной береговой линии 2.5 км. Учено 156 птиц 8 околотовных видов. Из сопутствующих видов отмечен *Delichon urbica* – 1500 ос.

67. Ternavka River Canyon

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the Ternavka River Canyon // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 27.

The count was carried out on 09.08.2009. The territory is represented by transition area of the river channel into the reservoir. The wetland area is 8 ha, 100% was covered. The length of the investigated shoreline is 2.5 km. A total of 156 birds of 8 waterbird species were counted. Other species: *Delichon urbica* – 1500 ind.

**СРЕДНЕЕ ПРИДНЕПРОВЬЕ
MIDDLE DNIEPER RIVER AREA****68. Озеро (водохранилище) Супой около г.Яготин**

Давыденко И.В. Учеты птиц на озере (водохранилище) Супой около г.Яготин // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 28.

Учеты проведены 31.07.2009. Площадь ВБУ – 1040 га, обследовано 30%. Учено 94 птицы 3 околотовных видов. Доминировала *Larus ridibundus* – 70 ос.

68. Lake (reservoir) Supoy near Yagotyn

Davydenko I.V. Counts of birds at Lake (reservoir) Supoy near Yagotyn // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 28.

The count was carried out on 31.07.2009. The wetland area is 1040 ha, 30% was covered. A total of 94 birds of 3 waterbird species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 70 ind.

69. Отстойники бытовых стоков г. Яготин

Давыденко И.В. Учеты птиц на отстойниках бытовых стоков г.Яготин // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 28.

Учеты проведены 31.07.2009. Площадь ВБУ – 53 га, обследовано 100%. Учено 51 птица 11 околотовных видов.

69. Sedimentation ponds of household sewage of Yagotyn

Davydenko I.V. Counts of birds at the sedimentation ponds of household sewage of Yagotyn // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 28.

The count was carried out on 31.07.2009. The wetland area is 53 ha, 100% was covered. A total of 51 birds of 11 waterbird species were counted.

70. Рыборазводные пруды около м.Яготин

Давыденко И.В. Учеты птиц на рыборазводных прудах около г.Яготин // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 28.

Учеты проведены 31.07.2009. Площадь ВБУ – 135 га, обследовано 60%. Учено 112 птиц 7 околотовных видов.

70. Fishponds near Yagotyn

Davydenko I.V. Counts of birds at the ponds near Yagotyn // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 28.

The count was carried out on 31.07.2009. The wetland area is 135 ha, 60% was covered. A total of 112 birds of 7 waterbird species were counted.

**ВОЛЫНО-ПОДОЛЬСКАЯ ВОЗВЫШЕННОСТЬ (БАССЕЙН Р.ДНЕПР)
VOLYN-PODOLSK UPLAND (DNIEPER RIVER BASIN)****71. Рыборазводные пруды около с. Чолгузов**

Матвеев Н. Д., Тарасенко М. А., Дребет М. В., Мартинюк В.Ю. Учеты птиц на рыборазводных прудах около с. Чолгузов // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 28.

Учеты проведены 15.08.2009. Площадь ВБУ – 90 га, обследовано 70%. Учено 57 птиц 4 околотовных видов. Из сопутствующих видов отмечен *Circus aeruginosus* – 8 ос.

71. Fishponds near the village Chovhuziv

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the fishpond near the village Chovhuziv // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 28

The count was carried out on 15.08.2009. The wetland area is 90 ha, 70% was covered. A total of 57 birds of 4 waterbird species were counted. Other species: *Circus aeruginosus* – 8 ind.

72. Рыборазводный пруд «Чернелевка»

Матвеев Н. Д., Тарасенко М. А., Дребет М. В., Мартинюк В.Ю. Учеты птиц на рыборазводном пруду «Чернеловка» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 29.

Учеты проведены 13.08.2009. Площадь ВБУ – 80 га, обследовано 80%. Длина обследованной береговой линии – 7.5 км. Учено 616 птиц 7 околотовных видов. Доминировала *Fulica atra* – 500 ос. Из сопутствующих видов отмечен *Circus aeruginosus* – 2 ос.

73. Рыборазводный пруд около с. Печеское

Новак В.А. Учеты птиц на рыборазводном пруду около с. Печеское // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 29.

Учеты проведены 10.08.2009. Площадь ВБУ – 36 га, обследовано 20%.
Учено 304 птицы 2 околотовных видов (*Fulica atra* – 300 ос., *Podiceps cristatus* – 4 ос.).

74. Пруд в орнитологическом заказнике «Кузьминский»

Матвеев Н. Д., Тарасенко М. А., Дребет М. В., Мартинюк В.Ю. Учеты птиц на пруду в орнитологическом заказнике «Кузьминский» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып.5. – С. 29.

Учеты проведены 13.08.2009. Площадь ВБУ – 918 га, обследовано 90%. Длина обследованной береговой линии – 14.5 км. Учено 198 птиц 13 околотовных видов. Доминировала *Larus ridibundus* – 115 ос. Из сопутствующих видов отмечены *Alcedo atthis* – 2 ос., *Milvus milvus* – 1 ос.

75. Сельхозполя в окрестностях с. Грицев

Матвеев Н. Д., Тарасенко М. А., Дребет М. В., Мартинюк В.Ю. Учеты птиц на сельхозполях в окрестностях с. Грицев // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 29.

Учеты проведены 11.08.2009. Площадь обследованной территории – 20 га. Учено *Egretta alba* – 15 ос., *Ardea cinerea* – 6 ос.

72. Fishpond “Chernelivka”

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the fishpond “Chernelivka” // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 29.

The count was carried out on 13.08.2009. The wetland area is 80 ha, 80% was covered. The investigated shoreline length is 7.5 km. A total of 616 birds of 7 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 500 ind., Other species: *Circus aeruginosus* – 2 ind.

73. Fishpond near the village Pecheske

Novak V.A. Counts of birds at the fishpond near the village Pecheske// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 29.

The count was carried out on 10.08.2009. The wetland area is 36 ha, 20% was covered. A total of 304 birds of 2 waterbird species were counted (*Fulica atra* – 300 ind., *Podiceps cristatus* – 4 ind.).

74. Pond in the Ornithological Reserve “Kuzmynski”

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the pond in the Ornithological Reserve “Kuzmynski” // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 29.

The count was carried out on 13.08.2009. The wetland area is 918 ha, 90% was covered. The investigated shoreline length is 14.5 km. A total of 198 birds of 13 waterbird species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 115 ind. Among other species: *Alcedo atthis* – 2 ind., *Milvus milvus* – 1 ind.

75. Agricultural fields near the village Hrytsiv

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds on agricultural fields near the village Hrytsiv// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 29.

The count was carried out on 11.08.2009. The investigated area is 20 ha. Counted species: *Egretta alba* – 15 ind., *Ardea cinerea* – 6 ind.

76. Рыбозаводный пруд «Грицев» и русло р.Хомора

Матвеев Н. Д., Тарасенко М. А., Дребет М. В., Мартинюк В.Ю. Учеты птиц на рыбозаводном пруду «Грицев» и в русле р. Хомора // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.30.

Учеты проведены 11.08.2009. Площадь ВБУ – 650 га, обследовано 80%. Длина обследованной береговой линии - 10 км. Учено 82 птицы 8 околотовных видов.

77. Гидрологические заказники «Старокопостантинский» (р.Случ) и «Икопотский» (р.Икопоть)

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М.В., Мартинюк В.Ю. Учеты птиц на территории гидрологических заказников «Старокопостантинский» (р.Случ) и «Икопотский» (р.Икопоть) // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 30.

Учеты проведены 11.08.2009. Площадь ВБУ – 733 га, обследовано 70%. Длина обследованной береговой линии – 9.5 км. Учено 790 птиц 9 околотовных видов. Доминировали *Larus ridibundus* – 417 ос., *Fulica atra* – 247 ос. Из сопутствующих видов отмечены *Motacilla alba* и *Emberiza schoeniclus*, по 1 особи.

78. Сельхозполя в окрестностях с. Новолабунь

Матвеев Н. Д., Тарасенко М. А., Дребет М. В., Мартинюк В.Ю. Учеты птиц на сельхозполях в окрестностях с. Новолабунь // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 30.

Учеты проведены 11.08.2009. Площадь территории – 25 га, обследовано 60%. Учено *Egretta alba* – 40 ос., *Ardea cinerea* – 6 ос.

79. Орнитологический заказник «Великобрезнянский» (р.Хомора)

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М.В., Мартинюк В.Ю. Учеты птиц в орнитологическом заказнике «Великобрезнянский» (р.Хомора) // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.30.

Учеты проведены 11.08.2009. Площадь территории – 500 га, обследовано 60%. Длина обследованной береговой линии – 8.5 км. Учено 306 птиц 10 околотовных видов. Доминировала *Sterna hirundo* – 150 ос.

76. Fishpond “Hrytsiv” and Khomora River Channel

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the fishpond “Hrytsiv” and Khomora River Channel // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 30.

The count was carried out on 11.08.2009. The wetland area is 650 ha, 80% was covered. The investigated shoreline length is 10 km. A total of 82 birds of 8 waterbird species were counted.

77. Hydrological Reserves “Starokostiantynivskyi” (Sluch River) and “Ikopotskyi” (Ikopot River)

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds in the Hydrological Reserves “Starokostiantynivskyi” (Sluch River) and “Ikopotskyi” (Ikopot River) // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 30.

The count was carried out on 11.08.2009. The wetland area is 733 ha, 70% was covered. The investigated shoreline length is 9.5 km. A total of 790 birds of 9 waterbird species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 417 ind., *Fulica atra* – 247 ind. Other species: *Motacilla alba* -1 ind. and *Emberiza schoeniclus* – 1 ind.

78. Agricultural fields near the village Novolabun

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds on the agricultural fields near the village Novolabun // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 30.

The count was carried out on 11.08.2009. The area is 25 ha, 60% was covered. Counted species: *Egretta alba* – 40 ind., *Ardea cinerea* – 6 ind.

79. Ornithological Reserve “Velykobereznianskyi” (Khomora River)

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds in the Ornithological Reserve “Velykobereznianskyi” (Khomora River) // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 30.

The count was carried out on 11.08.2009. The wetland area is 500 ha, 60% was covered. The investigated shoreline length is 8.5 km. A total of 306 birds of 10 waterbird species were counted. Dominated species: *Sterna hirundo* – 150 ind.

ВЕРХНЕЕ ПОБУЖЬЕ UPPER BUIH RIVER AREA

80. Добротворское водохранилище

Кучинская И.В., Сенник М.А. Учеты птиц на Добротворском водохранилище // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.31.

Учеты проведены 11.08.2009. Площадь ВБУ – 695 га, обследовано 95%. Учено 1415 птиц 22 околотовдных видов. Доминировала *Larus ridibundus* – 760 ос. Из сопутствующих видов отмечены *Circus aeruginosus* – 3 ос., *Panurus biarmicus* – 3 ос.

81. Рыбозаводные пруды около с.Черный Остров

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М.В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц на рыбозаводных прудах около с.Черный Остров // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 31.

Учеты проведены 14.08.2009. Площадь ВБУ – 255 га, обследовано 80%. Учено 1580 птиц 11 видов, из которых 1461 птица 7 видов - околотовдные. Доминировала *Fulica atra* – 1381 ос.

82. Гидрологический заказник «Моломолынецкий», плавни р. Бужок

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М.В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц в гидрологическом заказнике «Моломолынецкий» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.31.

Учеты проведены 13.08.2009. Площадь ВБУ – 410 га, обследовано 80%. Длина обследованной береговой линии 8.5 км. Учено 981 птица 12 околотовдных видов. Доминировала *Fulica atra* – 670 ос. Из сопутствующих видов отмечены *Circus aeruginosus* – 1 ос., *Buteo buteo* – 1 ос.

83. Водохранилище «Анаставцы Верхние»

Новак В. А. Учеты птиц на водохранилище «Анаставцы Верхние» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.31.

Учеты проведены 13.08.2009. Площадь ВБУ – 900 га, обследовано 20%.

Учено 352 птицы 10 видов околотовдных видов. Доминировала *Fulica atra* – 240 ос. Из сопутствующих видов отмечен *Alcedo atthis* – 1 ос.

80. Dobrotvorske Reservoir

Kuchinskaya I.V., Senik M.A. Counts of birds at Dobrotvorske Reservoir// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 31.

The count was carried out on 11.08.2009. The wetland area is 695 ha, 95% was covered. A total of 1415 birds of 22 waterbird species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 760 ind. Other species: *Circus aeruginosus* – 3 ind., *Panurus biarmicus* – 3 ind.

81. Fishponds near the village Chornyi Ostriv

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the fishponds near the village Chornyi Ostriv// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 31.

The count was carried out on 14.08.2009. The wetland area is 255 ha, 80% was covered.

A total of 1580 birds of 11 species were counted, of them 1461 birds of 7 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 1381 ind.

82. Hydrological Reserve “Molomolynestkyi”, plavni of Buzhok River

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds in the Hydrological Reserve “Molomolynestkyi”// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.31

The count was carried out on 13.08.2009. The wetland area is 410 ha, 80% was covered. The investigated shoreline length is 8.5 km. A total of 981 birds of 12 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 670 ind. Other species: *Circus aeruginosus* – 1 ind., *Buteo buteo* – 1 ind.

83. Reservoir “Anastavtsi Verkhni”

Novak V.A. Counts of birds at the Reservoir “Anastavtsi Verkhni”// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 31.

The count was carried out on 13.08.2009. The wetland area is 900 ha, 20% was covered.

A total of 352 birds of 10 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 240 ind. Other species: *Alcedo atthis* – 1 ind.

84. Пруд Опастовецкий

Новак В. А., Матвеев Н.Д., Дребет М. В., Козак М. Учеты птиц на пруду Опастовецкий // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С.32.

Учеты проведены 13.08.2009. Площадь ВБУ – 30 га, обследовано 80%. Учено 82 птицы 9 околотовдных видов. Из сопутствующих видов отмечены *Circus aeruginosus* – 1 ос., *Alcedo atthis* – 1 ос.

85. Орнитологический заказник «Ярославский»

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М.В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц в орнитологическом заказнике «Ярославский» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 32.

Учеты проведены 13.08.2009. Площадь ВБУ (водохранилище, р.Бужок) – 990 га, обследовано 70%. Длина обследованной береговой линии - 10.5 км. Учено 562 птицы 11 околотовдных видов. Доминировала *Fulica atra* – 670 ос. Из сопутствующих видов отмечена *Riparia riparia* – 600 ос.

86. Рыборазводные пруды около с. Ярославка

Новак В. А. Учеты птиц на рыборазводных прудах около с.Ярославка // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 32.

Учеты проведены 13.08.2009. Площадь ВБУ – 20 га, обследовано 90%. Учено 174 птиц 15 видов, из которых 167 птиц 12 видов - околотовдные.

87. Рыборазводные пруды около с. Митковцы

Новак В. А. Учеты птиц на рыборазводных прудах около с. Митковцы // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 32.

Учеты проведены 13.08.2009. Площадь ВБУ – 260 га, обследовано 90%. Учено 3878 птиц 29 видов, из которых 3859 птиц 26 видов - околотовдные. Доминировали *Fulica atra* – 2660 ос., *Anas platyrhynchos* – 700 ос.

88. Гидрологический заказник «Башта»

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М.В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц в гидрологическом заказнике «Башта» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. - С. 32-33.

84. Pond Opastovetskyi

Novak V.A., Matveev N.D., Drebet M.V., Kozak M. Counts of birds at the pond Opastovetskyi// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 32.

The count was carried out on 13.08.2009. The wetland area is 340 ha, 80% was covered. A total of 82 birds of 9 waterbird species were counted. Other species: *Circus aeruginosus* – 1 ind., *Alcedo atthis* – 1 ind.

85. Ornithological Reserve “Yaroslavskiy”

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds in the Ornithological Reserve “Yaroslavskiy” // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 32.

The count was carried out on 13.08.2009. The wetland area (reservoir, Buzhok River) is 990 ha, 70% was covered. The investigated shoreline length is 10.5 km. A total of 562 birds of 11 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 670 ind. Other species: *Riparia riparia* – 600 ind.

86. Fishponds near the village Yaroslavka

Novak V.A. Counts of birds at the fishponds near the village Yaroslavka// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 32.

The count was carried out on 13.08.2009. The wetland area is 20 ha, 90% was covered. A total of 174 birds of 15 species were counted, of them 167 birds of 12 species are waterbirds.

87. Fishponds near the village Mytkivtsi

Novak V.A. Counts of birds at the fishponds near the village Mytkivtsi// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 32.

The count was carried out on 13.08.2009. The wetland area is 260 ha, 90% was covered. A total of 3878 birds of 29 species were counted, of them 3859 birds of 26 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 2660 ind., *Anas platyrhynchos* – 700 ind.

88. Hydrological Reserve “Bashta”

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds in the Hydrological Reserve “Bashta” // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 32-33.

Учеты проведены 12.08.2009. Площадь ВБУ (водохранилище, русло р. Южный Буг) – 300 га, обследовано 70%. Длина обследованной береговой линии 4.5 км. Учено 211 птиц 7 околоводных видов. Доминировала *Fulica atra* – 180 ос. Из сопутствующих видов отмечена *Hirundo rustica* – 50 ос.

89. Щедровское водохранилище (р.Южный Буг, орнитологический заказник «Щедровский»)

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М.В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц на Щедровском водохранилище // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 33.

Учеты проведены 12.08.2009. Площадь ВБУ – 1150 га, обследовано 90%. Длина обследованной береговой линии 21 км. Учено 408 птиц 10 околоводных видов. Доминировала *Larus ridibundus* – 320 ос. Из сопутствующих видов отмечены *Riparia riparia* – 400 ос., *Hirundo rustica* – 50 ос.

90. Гидрологический заказник «Христосовский»

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М.В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц в гидрологическом заказнике «Христосовский» // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 33.

Учеты проведены 12.08.2009. Площадь ВБУ – 150 га, обследовано 90%. Длина обследованной береговой линии 5.5 км. Территория включает рыбопродуктивные пруды, русло р.Иква, пойменные луга. Учено 1648 птиц 18 околоводных видов. Доминировали *Fulica atra* – 950 ос., *Larus ridibundus* – 300 ос., *Podiceps cristatus* – 120 ос. Численность остальных видов не превышала 100 особей. Из сопутствующих видов отмечены *Circus aeruginosus* – 12 ос., *Alcedo atthis* – 2 ос.

91. Рыбопродуктивные пруды «Новая Синявка» (р.Иква)

Матвеев Н.Д., Тарасенко М.А., Дребет М.В., Мартынюк В.Ю. Учеты птиц на рыбопродуктивных прудах «Новая Синявка» (р. Иква) // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 33.

Учеты проведены 12.08.2009. Площадь ВБУ – 280 га, обследовано 70%. Длина обследованной береговой линии 7 км. Учено 512 птиц 12 околоводных видов. Доминировала *Larus ridibundus* – 370 ос. Из сопутствующих видов отмечен *Circus aeruginosus* – 4 ос.

The count was carried out on 12.08.2009. The wetland area (reservoir, Southern Bug River Channel) is 300 ha, 70% was covered. The investigated shoreline length is 4.5 km. A total of 211 birds of 7 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 180 ind. Other species: *Hirundo rustica* – 50 ind.

89. Shchedrivske Reservoir (Southern Buh River, Ornithological Reserve “Shchedrivskiy”)

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the Shchedrivske Reservoir // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 33.

The count was carried out on 12.08.2009. The wetland area is 1150 ha, 90% was covered. The investigated shoreline length is 21 km. A total of 408 birds of 10 waterbird species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 320 ind. Other species: *Riparia riparia* – 400 ind., *Hirundo rustica* – 50 ind.

90. Hydrological Reserve “Khrystosivskiy”

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds in the Hydrological Reserve “Khrystosivskiy” // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 33.

The count was carried out on 12.08.2009. The wetland area is 150 ha, 90% was covered. The investigated shoreline length is 5.5 km. The territory includes fishponds, Ikva River Channel, floodplain meadows. A total of 1648 birds of 18 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 950 ind., *Larus ridibundus* – 300 ind., *Podiceps cristatus* – 120 ind. Numbers of other bird species did not exceed 100 ind. Among other species: *Circus aeruginosus* – 12 ind., *Alcedo atthis* – 2 ind.

91. Fishponds “Nova Syniavka” (Ikva River)

Matveev N.D., Tarasenko M.A., Drebet M.V., Martynyuk V.Yu. Counts of birds at the fishponds “Nova Syniavka” (Ikva River) // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 33.

The count was carried out on 12.08.2009. The wetland area is 280 ha, 70% was covered. The investigated shoreline length is 7 km. A total of 512 birds of 12 waterbird species were counted. Dominated species: *Larus ridibundus* – 370 ind. Other species: *Circus aeruginosus* – 4 ind.

ШАЦКИЕ ОЗЕРА. ПОЛЕСЬЕ SHATSKI LAKES. POLISSIA

92. Озеро Климовское

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И. Учеты птиц на озере Климовское // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 34.

Учеты проведены 03.08.2009. Площадь ВБУ – 29 га, обследовано 20%. Учено 16 птиц 2 околотовных видов.

93. Рыбозаводные хозяйство «Ладинка», с. Пища

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И. Учеты птиц на рыбозаводных хозяйстве «Ладинка», с. Пища // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 34.

Учеты проведены 03.08.2009. Площадь ВБУ – 183 га, обследовано 80%. Учено 1577 птиц 24 видов, из которых 1567 птиц 23 видов - околотовные. Доминировала *Fulica atra* – 1035 ос.

94. Озеро Пулеметское

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И. Учеты птиц на озере Пулеметском // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 34.

Учеты проведены 03.08.2009. Площадь ВБУ – 1568 га, обследовано 50%. Учено 324 птицы 13 видов, из которых 320 птиц 11 видов - околотовные. Доминировала *Fulica atra* – 200 ос.

95. Озеро Черное Малое

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И. Учеты птиц на озере Черное Малое // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 34.

Учеты проведены 03.08.2009. Площадь ВБУ – 31 га, обследовано 80%. Учено 48 птиц 4 видов, из которых 46 птиц 3 видов - околотовные.

92. Lake Klymivske

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I. Counts of birds at Lake Klymivske// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 34.

The count was carried out on 03.08.2009. The wetland area is 29 ha, 20% was covered. A total of 16 birds of 2 waterbird species were counted.

93. Fish-breeding farm “Ladynka”, the village Pishcha

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I. Counts of birds at the fish-breeding farm “Ladynka”, the village Pishcha // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 34.

The count was carried out on 03.08.2009. The wetland area is 183 ha, 80% was covered. A total of 1577 birds of 24 species were counted, of them 1567 birds of 23 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 1035 ind.

94. Lake Pulemetske

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I. Counts of birds at Lake Pulemetske// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 34.

The count was carried out on 03.08.2009. The wetland area is 1568 ha, 50% was covered. A total of 324 birds of 13 species were counted, of them 320 birds of 11 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 200 ind.

95. Lake Chorne Male

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I. Counts of birds at Lake Chorne Male// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 34.

The count was carried out on 03.08.2009. The wetland area is 31 ha, 80% was covered. A total of 48 birds of 4 species were counted, of them 46 birds of 3 species are waterbirds.

96. Озеро Соминец

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И. Учеты птиц на озере Соминец // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 35.

Учеты проведены 04.08.2009. Площадь ВБУ – 43 га, обследовано 50%. Учено 167 птиц 6 околотовдных видов. Доминировала *Fulica atra* – 140 ос.

97. Озеро Островянское

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И. Учеты птиц на озере Островянское // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 35.

Учеты проведены 04.08.2009. Площадь ВБУ – 255 га, обследовано 60%. Учено 71 птица 5 околотовдных видов.

98. Озеро Люцимер

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И. Учеты птиц на озере Люцимер // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 35.

Учеты проведены 04.08.2009. Площадь ВБУ – 430 га, обследовано 80%. Учено 668 птиц 11 околотовдных видов.

99. Озеро Луки

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И., Новак В.А. Учеты птиц на озере Луки // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.35.

Учеты проведены 04.08.2009. Площадь ВБУ – 673 га, обследовано 50%. Учено 103 птицы 8 видов, из них 102 птицы 7 видов - околотовдные.

100. Озеро Перемут

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И. Учеты птиц на озере Перемут // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.35.

Учеты проведены 04.08.2009. Площадь ВБУ – 142 га, обследовано 90%. Учено 59 птиц 9 видов, из них 58 птиц 8 видов - околотовдные.

96. Lake Somynets

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I. Counts of birds at Lake Somynets// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 35.

The count was carried out on 04.08.2009. The wetland area is 43 ha, 50% was covered. A total of 167 birds of 6 waterbird species were counted. Dominated species: *Fulica atra* – 140 ind.

97. Lake Ostrivianske

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I. Counts of birds at Lake Ostrivianske // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 35.

The count was carried out on 04.08.2009. The wetland area is 255 ha, 60% was covered. A total of 71 birds of 5 waterbird species were counted.

98. Lake Liutsimer

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I. Counts of birds at Lake Liutsimer // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 35.

The count was carried out on 04.08.2009. The wetland area is 430 ha, 80% was covered. A total of 668 birds of 11 waterbird species were counted.

99. Lake Luky

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I., Novak V.A. Counts of birds at Lake Luky // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 35.

The count was carried out on 04.08.2009. The wetland area is 673 ha, 50% was covered. A total of 103 birds of 8 species were counted, of them 102 birds of 7 species are waterbirds.

100. Lake Peremut

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I. Counts of birds at Lake Peremut// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 35.

The count was carried out on 04.08.2009. The wetland area is 142 ha, 90% was covered. A total of 59 birds of 9 species were counted, of them 58 birds of 8 species are waterbirds.

101. Озеро Свитязь

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И., Новак В.А. Учеты птиц на озере Свитязь // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.36.

Учеты проведены 04.08.2009. Площадь ВБУ – 2622 га, обследовано 90%. Учено 4780 птиц 16 видов, из них 4779 птиц 15 видов - околотовные. Доминировали *Fulica atra* – 2780 ос., *Anas platyrhynchos* – 1120 ос.

102. Озеро Черное Большое

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И., Новак В.А. Учеты птиц на озере Черное Большое // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.36.

Учеты проведены 04.08.2009. Площадь ВБУ – 83 га, обследовано 90%. Учено 88 птиц 6 околотовных видов.

103. Озеро Песочное

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И. Учеты птиц на озере Песочное // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.36.

Учеты проведены 04.08.2009. Площадь ВБУ – 187 га, обследовано 80%. Учено 150 птиц 4 околотовных видов.

104. Рыбозаводные пруды возле г.Здолбун

Ильчук В.П. Учеты птиц на рыбозаводных прудах возле г.Здолбун // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.36.

Учеты проведены 02.08.2009. Площадь ВБУ – 100 га, обследовано 80%. Учено 1405 птиц 22 видов, из них 1404 птицы 21 вида - околотовные. Доминировали *Larus ridibundus* – 500 ос., *Fulica atra* – 325 ос.

105. р. Устя

Ильчук В.П. Учеты птиц на р.Устя // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.36.

Учеты проведены 01.08.2009. Площадь ВБУ – 4 га, обследовано 100%. Учено 28 птиц 5 околотовных видов.

101. Lake Svitiaz

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I., Novak V.A. Counts of birds at Lake Svitiaz // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.36.

The count was carried out on 04.08.2009. The wetland area is 2622 ha, 90% was covered. A total of 4780 birds of 16 species were counted, of them 4779 birds of 15 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 2780 ind., *Anas platyrhynchos* – 1120 ind.

102. Lake Chorne Velyke

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I., Novak V.A. Counts of birds at Lake Chorne Velyke// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.36.

The count was carried out on 04.08.2009. The wetland area is 83 ha, 90% was covered. A total of 88 birds of 6 waterbird species were counted.

103. Lake Pischne

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I. Counts of birds at Lake Pischne// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 36.

The count was carried out on 04.08.2009. The wetland area is 187 ha, 80% was covered. A total of 150 birds of 4 waterbird species were counted.

104. Fishponds near the town Zdolbuniv

Ilchuk V.P. Counts of birds at fishponds near the town Zdolbuniv//ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.36.

The count was carried out on 02.08.2009. The wetland area is 100 ha, 80% was covered. A total of 1405 birds of 22 species were counted, of them 1404 birds of 21 species are waterbirds. Dominated species: *Larus ridibundus* – 500 ind., *Fulica atra* – 325 ind.

105. Ustia River

Ilchuk V.P. Counts of birds at the Ustia River // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.36.

The count was carried out on 01.08.2009. The wetland area is 4 ha, 100% was covered. A total of 28 birds of 5 waterbird species were counted.

106. Озеро Басов Кут

Ильчук В.П. Учеты птиц на озере Басов Кут // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып.5. – С. 37.

Учеты проведены 09.08.2009. Площадь ВБУ – 150 га, обследовано 90%. Учено 223 птицы 11 видов, из которых 222 птицы 10 видов - околотовдные.

107. Озеро Песчанское Большое

Горбань И.М., Бокотей А.А., Матейчик В.И. Учеты птиц на озере Песчанское Большое // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.37.

Учеты проведены 03.08.2009. Площадь ВБУ – 67 га, обследовано 70%. Учено 95 птиц 10 околотовдных видов.

ВОСТОЧНАЯ УКРАИНА EASTERN UKRAINE

108. Озеро Чайка

Баник М.В., Атемасова Т.А., Атемасов А.А. Учеты птиц на озере Чайка // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 37.

Учеты проведены 12.08.2009. Площадь ВБУ – 200 га, обследовано 80%. Учено 595 птиц 12 видов, из них 593 птицы 11 видов - околотовдные. Доминировала *Fulica atra* – 490 ос. Из сопутствующих видов учтен *Circus aeruginosus* – 2 ос.

109. Золошламонакопители Змиевской ГРЭС

Баник М.В., Атемасова Т.А., Атемасов А.А. Учеты птиц на золошламонакопителях Змиевской ГРЭС // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 37.

Учеты проведены 12.08.2009. Площадь ВБУ – 270 га, обследовано 20%. Учено 157 птиц 15 видов, из них 155 птиц 13 видов – околотовдные (из сопутствующих видов учтены *Circus aeruginosus* – 1 ос., *Pandion haliaetus* – 1 ос.).



106. Lake Basiv Kut

Ilchuk V.P. Counts of birds at Lake Basiv Kut // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 37.

The count was carried out on 09.08.2009. The wetland area is 150 ha, 90% was covered. A total of 223 birds of 11 species were counted, of them 222 birds of 10 species are waterbirds.

107. Lake Velyke Pishchanske

Gorban I.M. Bokotey A.A., Mateychik V.I. Counts of birds at Lake Velyke Pishchanske// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.37

The count was carried out on 03.08.2009. The wetland area is 67 ha, 70% was covered. A total of 95 birds of 10 waterbird species were counted.

108. Lake Chaika

Banik M.V., Atemasova T.A., Atemasov A.A. Counts of birds at Lake Chaika// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 37.

The count was carried out on 12.08.2009. The wetland area is 200 ha, 80% was covered. A total of 595 birds of 12 species were counted, of them 593 birds of 11 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 490 ind. Other species: *Circus aeruginosus* – 2 ind.

109. Ash and sludge sedimentation ponds of Zmiivska Power Station

Banik M.V., Atemasova T.A., Atemasov A.A. Counts of birds at the ash and sludge sedimentation ponds of Zmiivska Power Station// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 37.

The count was carried out on 12.08.2009. The wetland area is 270 ha, 20% was covered. A total of 157 birds of 15 waterbird species were counted, of them 155 birds of 13 species are waterbirds. Other species: *Circus aeruginosus* – 1 ind., *Pandion haliaetus* – 1 ind.

110. Озеро Лиман

Баник М.В., Атемасова Т.А., Атемасов А.А. Учеты птиц на озере Лиман // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 38.

Учеты проведены 12.08.2009. Площадь ВБУ – 1215 га, обследовано 90%.

Учено 823 птицы 13 видов, из них 821 птица 12 видов - ооловодные. Доминировали *Larus ridibundus* – 374 ос., *Fulica atra* – 320 ос. Из сопутствующих видов отмечен *Circus aeruginosus* – 2 ос.

111. Урочище Горелая Долина

Баник М.В. Учеты птиц в урочище Горелая Долина // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 38.

Учеты проведены 2.08.2009. Площадь ВБУ – 1140 га, обследовано 90%. Территория представлена стареющими озерами, со степенью зарастания - 95%. Учено 53 птицы 6 видов, из которых 47 птиц 2 видов - ооловодные.

112. Пруды Лиманского рыбхоза

Баник М.В., Атемасова Т.А., Атемасов А.А. Учеты птиц на прудах Лиманского рыбхоза // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.38.

Учеты проведены 12.08.2009. Площадь ВБУ – 123 га, обследовано 50%. Учено 226 птиц 11 видов, из них 224 птицы 9 видов - ооловодные. Доминировала *Fulica atra* – 190 ос. Из сопутствующих видов отмечены *Circus aeruginosus* – 1 ос., *Hieraaetus pennatus* – 1 ос.

**111. Lake Lyman**

Banik M.V., Atemasova T.A., Atemasov A.A. Counts of birds at Lake Lyman// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 38.

The count was carried out on 12.08.2009. The wetland area is 1215 ha, 90% was covered.

A total of 823 birds of 13 species were counted, of them 821 birds of 12 species are waterbirds. Dominated species: *Larus ridibundus* – 374 ind., *Fulica atra* – 320 ind. Other species: *Circus aeruginosus* – 2 ind.

111. Gorila Dolyna area

Banik M.V. Counts of birds at Gorila Dolyna area// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 38.

The count was carried out on 02.08.2009. The wetland area is 1140 ha, 90% was covered. The territory is represented by aging lakes with overgrowth rate 95%. A total of 53 birds of 6 species were counted, of them 47 birds of 2 species are waterbirds.

112. Ponds of Lymanskyy fish-breeding farm

Banik M.V., Atemasova T.A., Atemasov A.A. Counts of birds at the ponds of Lymanskyy fish-breeding farm// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 38.

The count was carried out on 12.08.2009. The wetland area is 123 ha, 50% was covered. A total of 226 birds of 11 species were counted, of them 224 birds of 9 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 190 ind. Other species: *Circus aeruginosus* – 1 ind., *Hieraaetus pennatus* – 1 ind.

ВЕРХНЕЕ ПОДОНЬЕ UPPER DON RIVER AREA

113. Воронежское водохранилище

Киселёв О.Г. Учеты птиц на Воронежском водохранилище // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 39.

Учеты проведены 9.08.2009. Длина обследованной береговой линии – 3.5 км. Учено 1907 птиц 18 видов, из них 460 птиц 9 видов - околотовдные. Доминировала *Sterna hirundo* – 178 ос.

114. Золоотстойники ТЭЦ-1

Киселёв О.Г. Учеты птиц на золоотстойниках ТЭЦ-1 // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 39.

Учеты проведены 9.08.2009. Площадь ВБУ – 22.6 га, обследовано – 90%. Учено 575 птиц 9 видов, из них 21 птица 2 видов - околотовдные.

115. Устье р. Песчанка при впадении в Воронежское водохранилище

Киселёв О.Г. Учеты птиц в устье р. Песчанка при впадении в Воронежское водохранилище // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 39.

Учеты проведены 9.08.2009. Длина обследованной береговой линии – 1.1 км. Учено 201 птица 8 видов, из них 19 птиц 3 видов - околотовдные.

116. Шламоотстойники ТЭЦ-1

Киселёв О.Г. Учеты птиц на шламоотстойниках ТЭЦ-1 // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 39.

Учеты проведены 9.08.2009. Площадь ВБУ – 4.6 га, обследовано – 60%. Учено 58 птиц 4 видов, из них 57 птиц 3 видов - околотовдные. Из сопутствующих видов отмечен *Coccyzus coccyzoides* – 1 ос.

113. Voronezhskoye Reservoir

Kiselev O.G. Counts of birds at Voronezhskoye Reservoir // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 39.

The count was carried out on 09.08.2009. The length of the investigated shoreline is 3.5 km.

A total of 1907 birds of 18 species were counted, of them 460 birds of 9 species are waterbirds. Dominated species: *Sterna hirundo* – 178 ind.

114. Ash sedimentation ponds of the Heat and Power Plant-1

Kiselev O.G. Counts of birds at the ash sedimentation ponds of the Heat and Power Plant-1 // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 39.

The count was carried out on 09.08.2009. The wetland area is 22.6 ha, 90% was covered. A total of 575 birds of 9 species were counted, of them 21 birds of 2 species are waterbirds.

115. Mouth of Peschanka River at the entrance of Voronezhskoye Reservoir

Kiselev O.G. Counts of birds at the mouth of Peschanka River at the entrance of Voronezhskoye Reservoir // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 39.

The count was carried out on 09.08.2009. The length of the investigated shoreline is 1.1 km. A total of 201 birds of 8 species were counted, of them 19 birds of 3 species are waterbirds.

116. Sludge sedimentation ponds of the Heat and Power Plant -1

Kiselev O.G. Counts of birds at the sludge sedimentation ponds of the Heat and Power Plant -1 // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 39.

The count was carried out on 09.08.2009. The wetland area is 4.6 ha, 60% was covered. A total of 58 birds of 4 species were counted, of them 57 birds of 3 species are waterbirds. Other species: *Coccyzus coccyzoides* – 1 ind.

117. Пруд-отстойник нормативно очищенных и ливневых сточных вод шинного завода

Киселёв О.Г. Учеты птиц на пруду-отстойнике нормативно очищенных и ливневых сточных вод шин // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 40.

Учеты проведены 9.08.2009. Площадь ВБУ – 10 га, обследовано – 100%. Учено 422 птицы 18 видов, из них 34 птицы 4 видов - околотовные.

117. Sedimentation pond of effluents treated to standard quality and storm sewage

Kiselev O.G. Counts of birds at the sedimentation pond of effluents treated to standard quality and storm sewage // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 40.

The count was carried out on 09.08.2009. The wetland area is 10 ha, 100% was covered. A total of 422 birds of 18 species were counted, of them 34 birds of 4 species are waterbirds.

118. Озеро Круглое и прилегающая территория. Старица р. Дон

Киселёв О.Г. Учеты птиц на озере Круглом // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.40.

Учеты проведены 15.08.2009. Длина обследованной береговой линии – 8.2 км. Учено 676 птиц 22 видов, из них 33 птицы 4 видов - околотовные.

118. Lake Krugloye and adjacent area. Dead channel of the Don River.

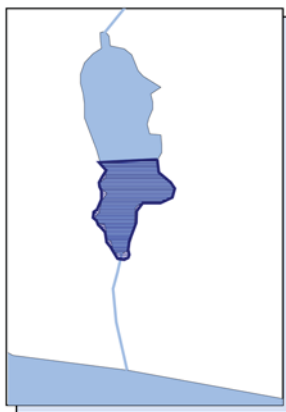
Kiselev O.G. Counts of birds at Lake Krugloye// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.40.

The count was carried out on 15.08.2009. The length of the investigated shoreline is 8.2 km. A total of 676 birds of 22 species were counted, of them 33 birds of 4 species are waterbirds.

**ЧЕРНОМОРСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ КАВКАЗА
CAUCASIAN BLACK SEA COAST****119. Озеро Абрау**

Лукьяненко П.П., Лохман Ю.В. Учеты птиц на озере Абрау // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 40.

Учеты проведены 2.08.2009. Площадь ВБУ – 4600 га, обследовано 40%. Учено 41 птица 15 видов, из них 18 птицы 3 видов - околотовные.

**119. Lake Abrau**

Lukyanenok P.P., Lokhman Yu.V. Counts of birds at Lake Abrau // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 40.

The count was carried out on 02.08.2009. The wetland area is 4600 ha, 40% was covered. A total of 41 birds of 15 species were counted, of them 18 birds of 3 species are waterbirds.

ЗАПАДНЫЙ КАСПИЙ WEST OF CASPIAN SEA

120. Озеро Малое Турали и окрестности Махачкалинского аэропорта

Исмаилов Х. Учеты птиц на озере Малое Турали и окрестностях Махачкалинского аэропорта // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С.41.

Учеты проведены 2.08.2009. Площадь обследованной территории 300 га, из них непосредственно озеро занимает 150 га. Учено 1411 птиц 22 видов, из них 416 птицы 13 видов - околотовные. Доминировала *Fulica atra* – 490 ос. Из сопутствующих видов учтен *Circus aeruginosus* – 2 ос.

121. Туралинская лагуна

Вилков Е.В. Учеты птиц на Туралинской лагуне // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып.5. – С. 41.

Учеты проведены 1, 7, 12.08.2009 г. на фиксированном маршруте, длина которого 5 км. В сводную таблицу вошли данные по максимально отмеченной численности на трех маршрутах. Учено 1538 птиц 83 видов, из них 1260 птиц 42 видов - околотовные.

ЧУВАШИЯ CHUVASHIA

122. р. Сура

Исаков Г.Н. Учеты птиц на р.Сура // Бюллетень РОМ: Итоги регионального орнитологического мониторинга. Август 2009 г. – 2010. – Вып. 5. – С. 41.

Учеты проводили в течение 3 дней (01-03.08.2009 г.) с байдарки. Всего с учетами пройдено 45 км русла реки (90 км с учетом береговой линии с обеих сторон). Биотоп исследованной территории однотипен – представлен речным руслом с чередованием песчаных пляжей и обрывистых берегов.

Учено 2174 птицы 37 видов, из них 1785 птицы 24 видов - околотовные. Доминировала *Vanellus vanellus* – 721 ос.

120. Lake Maloye Turali and the neighborhoods of Makhachkala airport.

Ismailov Kh. Counts of birds at Lake Maloye Turali and the neighborhoods of Makhachkala airport // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 41

The count was carried out on 02.08.2009. The area of the investigated territory is 300 ha, of them the lake is 150 ha. A total of 1411 birds of 22 species were counted, of them 416 birds of 13 species are waterbirds. Dominated species: *Fulica atra* – 490 ind. Other species: *Circus aeruginosus* – 2 ind.

121. Turalinskaya Lagoon

Vilkov E.V. Counts of birds at Turalinskaya Lagoon// ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P.41.

The count was carried out on 1,7,12.08.2009 during 3 days on a fixed route with 5 km length. The table represents maximum recorded bird numbers for three routes. A total of 1538 birds of 83 species were counted, of them 1260 birds of 42 species are waterbirds.

122. Sura River

Isakov G.N. Counts of birds at the Sura River // ROM Bulletin: Results of Regional Ornithological Monitoring. August 2009. – 2010. – Issue 5. – P. 41.

The count was carried out during 3 days (01-03.08.2009) by kayak. The counting route was 45 km of the river channel (90 km of the shoreline from both sides). The habitat of the investigated area was uniform, represented by the river channel with alternation of sand beaches and cliffs.

A total of 2174 birds of 37 species were counted, of them 1785 birds of 24 species are waterbirds. Dominated species: *Vanellus vanellus* – 721 ind.

РАЗДЕЛ 3.

СВОДНЫЕ ТАБЛИЦЫ ЧИСЛЕННОСТИ ПТИЦ, УЧТЕННЫХ В АВГУСТЕ 2009 Г.

CHAPTER 3.

SUMMARY TABLES OF THE BIRD NUMBERS COUNTED IN AUGUST 2009

СЕВЕРО-ЗАПАДНОЕ ПРИЧЕРНОМОРЬЕ; НИЖНЕЕ ПРИДНЕСТРОВЬЕ

NORTH-WESTERN BLACK SEA AREA; LOWER DNIESTER RIVER AREA

№	Вид / Species	Северо-Западное Причерноморье / North-western Black Sea area													13*
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Σ	
1	Podiceps ruficollis							10			7	3		20	
2	Podiceps nigricollis									13		2	171	186	
3	Podiceps grisegena	8	3	2	6									19	
4	Podiceps cristatus	36	18	45	70	6	42	35	10	606	3	12	638	1521	3
5	Pelecanus onocrotalus	4000	20	42	8	60	2508	450	640	116				7844	
6	Pelecanus crispus					1	77		5	53				136	
7	Phalacrocorax carbo	500	1000	42	400	10	7747		60	65	2	138	4112	14076	16
8	Phalacrocorax pygmaeus	160	46	4	25	1	4223	15	15	66				4555	
9	Botaurus stellaris	2	2		4									8	
10	Ixobrychus minutus	3	1	2	6	2			3	2	1			20	4
11	Nycticorax nycticorax					64	10	60	4	24				162	11
12	Ardeola ralloides	7	21	2	5	2	152			110				299	
13	Egretta alba	28	16	7	5	181	457	45	120	17	16		136	1028	1
14	Egretta garzetta	6	4	8	3	15	137	65	10	17	9	16	146	436	3
15	Ardea cinerea	5	1	4	4	15	54	10	30	27	2	7	301	460	4
16	Ardea purpurea	15	6	3	7	22	58	10	15	30	1			167	11
17	Platalea leucorodia	2					82		25	2	1		8	120	
18	Plegadis falcinellus	5				56	8	50	25	13			1	158	
19	Ciconia ciconia					58		3	1				5	67	
20	Anser anser	26	4			4	3426	6	1500				250	5216	
21	Cygnus olor	130	250	6	300	950	5466	80	245	42	1	6	19	7495	7
22	Tadorna tadorna					19	5			7	100	470	749	1350	
23	Anas platyrhynchos	120	24		2	456	23560	1600	920	221	14	73	797	27787	28
24	Anas crecca										4	5	2	11	
25	Anas strepera						452	10	15	3				480	
26	Anas querquedula					55	1111	330	130	66	47		44	1783	1
27	Anas clypeata										11		13	24	
	Anas spp.											11	242	253	
28	Netta rufina							7			4			11	
29	Aythya ferina	15	2		1					72	11	7		108	
30	Aythya nyroca	6	1	4	2		48			15				76	
31	Aythya fuligula											4		4	
32	Bucephala clangula						2							2	
33	Rallus aquaticus									1	1			2	3
34	Gallinula chloropus					1	7	2		22	10	1		43	22
35	Porzana porzana														9
36	Porzana parva														2
37	Fulica atra	400	12			3110	21844	2500	2200	9912	155	963	8854	49950	60
38	Pluvialis squatarola					2					3		41	46	
39	Charadrius hiaticula									10	28		7	45	
40	Charadrius dubius										8		24	32	
41	Charadrius alexandrinus						37		2		22			61	
42	Vanellus vanellus					116		50	10		8		332	516	
43	Arenaria interpres								3		6		15	24	
44	Himantopus himantopus					7	40	5	10	28	42	50	119	301	
45	Recurvirostra avosetta						22	20	15		23	146	5	231	
46	Haematopus ostralegus						26				1		87	114	
47	Tringa ochropus					2	1			39				42	2
48	Tringa glareola					15	26	45	40		276	351	218	971	4
49	Tringa nebularia						73	2			4	104	347	530	
50	Tringa totanus					8	160	30	20	2	3		47	270	
51	Tringa erythropus						43				1		3	47	

Примечание: здесь и далее номера в таблицах соответствуют номерам территорий на карте (см. стр. 7)

Note: Hereinafter numbers in the tables correspond to numbers of territories in the map (see p.7)

№	Вид / Species	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	Σ
27	Anas clypeata		5		3							8
	Anas spp.		95									95
28	Netta rufina		5									5
29	Aythya ferina		22							527	150	699
30	Aythya nyroca		8									8
31	Aythya fuligula		2									2
32	Somateria mollissima		770			124	666					1560
33	Mergus serrator					1						1
34	Grus grus										18	18
35	Gallinula chloropus									15		15
36	Fulica atra		1800	25	10		9010			13535	11808	36188
37	Burhinus oedicnemus			2								2
38	Pluvialis squatarola		5		1		9	10				25
39	Charadrius hiaticula		7									7
40	Charadrius dubius	2	2		2			2	2			10
41	Charadrius alexandrinus		16			340	10					366
42	Vanellus vanellus	52	11	108	2	2	8		2		28	213
43	Arenaria interpres		40	2	11	37	27		4		2	123
44	Himantopus himantopus	4	23	2	6			6			20	61
45	Recurvirostra avosetta		5				6	2	8			21
46	Haematopus ostralegus		14	8	7	2	20				8	59
47	Tringa ochropus	3	1		2		1			2		9
48	Tringa glareola	9	42				8			1		60
49	Tringa nebularia	3	10	5			85	63	1			167
50	Tringa totanus	7	26	280	488		650				211	1662
51	Tringa erythropus		1				13					14
52	Tringa stagnatilis		2									2
53	Actitis hypoleucos		7			5	4	12				28
54	Phalaropus lobatus		3					1				4
55	Philomachus pugnax	127	355	70	37		17	174			7023	7803
56	Calidris minuta		15				2	8				25
57	Calidris ferruginea		158	8								166
58	Calidris alpina		465		13	10	174					662
59	Gallinago gallinago										17	17
60	Numenius arquata		24	64	45		88	1			2	224
61	Numenius phaeopus						2					2
62	Limosa limosa		770		3			1			1	775
63	Glareola pratincola										56	56
	Waders spp.			170			45					215
64	Larus ichthyaetus	5						99		8		112
65	Larus melanocephalus										39	39
66	Larus minutus		73					50				123
67	Larus ridibundus	1270	3170	370	538	41	598	420	150	598	422	7577
68	Larus genei			120	276		68					464
69	Larus fuscus						1					1
70	Larus cachinnans	315	76	19	26	360	377	6	346	266	84	1875
71	Larus canus										7	7
72	Chlidonias niger			34							31	65
73	Chlidonias leucopterus										451	451
74	Chlidonias hybrida									99		99
75	Gelochelidon nilotica			76					9		169	254
76	Hydroprogne caspia					2	19					21
77	Thalasseus sandvicensis		380	30	27	50	112		20		1	620
78	Sterna hirundo		82	4	13	13	290		3	83	1101	1589
79	Sterna albifrons		2	5		1						8
Итого / Total		2614	27492	1753	2831	1661	22988	1007	545	17120	35407	113418

№	Вид / Species	Сиваш и прилегающие участки					Крымские угодья									
		Syvash and adjacent areas					Crimea									
		24	25	26	27	Σ	28	29	30	31	32	33	34	35	Σ	
1	Podiceps ruficollis			5	122	127										
2	Podiceps nigricollis			1371		1371										
3	Podiceps cristatus			41	34	75				9	22	31			62	
4	Pelecanus onocrotalus				3092	3092										
5	Phalacrocorax carbo			548	16467	17015	1	1		73	4			114	193	
6	Botaurus stellaris				2	2										
7	Ixobrychus minutus				3	3										
8	Nycticorax nycticorax			5	4	9										
9	Ardeola ralloides				3	3										
10	Egretta alba	17	13	142	1269	1441		26	21	7	9	4			67	
11	Egretta garzetta	5	20	77	876	978				14	19	19	1	4	57	
	Egretta spp.				30	30										
12	Ardea cinerea	6	10	271	469	756		17	4	17	14	2	2	2	68	
13	Ardea purpurea	1	2	8	6	17					2	1			3	
14	Platalea leucorodia			91	69	160		2							2	
15	Plegadis falcinellus		19	54	196	269			6			12			18	
16	Ciconia ciconia	1		14	1	16										
17	Anser anser			10	154	164										
18	Cygnus olor			57	1449	1506		168	1	16	24	230			439	
19	Tadorna ferruginea			431		431							4		4	
20	Tadorna tadorna	140		119758	1695	121593	3		350					5	358	
21	Anas platyrhynchos	46	45	1896	13085	15072			15	13	1	13	41		83	
22	Anas crecca		60	115	218	393			20					19	39	
23	Anas strepera	2			4	6										
24	Anas querquedula			1140	4400	5540										
25	Anas clypeata			100	56	156										
	Anas spp.			54	3440	3494						50			50	
26	Netta rufina			9	4	13										
27	Aythya ferina			404	21129	21533				4	38	22			64	
28	Aythya fuligula			5		5				5					5	
	Aythya spp.										99				99	
29	Grus grus			1584	190	1774										
30	Anthropoides virgo			25		25			151						151	
31	Gallinula chloropus		4	2	5	11										
32	Fulica atra		170	2276	57367	59813	1	4360	100	4622	87	4459			13629	
33	Burhinus oedicnemus				4	4			3						3	
34	Pluvialis squatarola			12	462	474		1			2			6	3	
35	Charadrius hiaticula			35		35										
36	Charadrius dubius			11	2	13										
37	Charadrius alexandrinus			10	191	201			2	5				3	10	
38	Vanellus vanellus			522	152	674			90		107				197	
39	Arenaria interpres			172	58	230										

№	Вид / Species	24	25	26	27	Σ	28	29	30	31	32	33	34	35	Σ
61	Limosa limosa			450	380	830			35		5				40
62	Limosa lapponica			2	18	20									
63	Glareola pratincola			70	340	410								1	1
	Waders spp.			250	4665	4915									
64	Larus ichthyæus		1	192	1	194									
65	Larus melanocephalus			7735	8150	15885		80			1640				1720
66	Larus minutus			212	32	244									
67	Larus ridibundus		28	9665	9565	19258	3		85	82	1512		1	49	1732
68	Larus genei		2200	15321	2824	20345			800	7					807
69	Larus cachinnans		175	6520	3826	10521	1	68	50	93	418	4	2203	52	2889
	Larus spp.			1500	13060	14560				50					50
70	Chlidonias niger			6	10	16									
71	Chlidonias leucopterus			2636	2037	4673					16			1	17
72	Chlidonias hybrida			1		1									
	Chlidonias spp.				11261	11261									
73	Gelochelidon nilotica			856	1148	2004				28	44	9		4	85
74	Hydroprogne caspia			39	68	107								2	2
75	Thalasseus sandvicensis				2270	2270									
76	Sterna hirundo	700	3550	261	554	5065		1		68	30	35		13	147
77	Sterna albifrons			240	581	821		4		1				96	101
	Sterna spp.				2430	2430									
Итого / Total		1719	6900	300784	232498	541901	9	4840	8407	5158	4249	4894	2272	399	30228

СЕВЕРО-ЗАПАДНОЕ ПРИАЗОВЬЕ NORTH-WESTERN AZOV AREA

№	Вид / Species	36	37	38	39	40	41	42	Σ
1	Podiceps nigricollis	8300	12						8312
2	Podiceps grisegena							4	4
3	Podiceps cristatus	174	9		439				622
4	Pelecanus onocrotalus	7	218						225
5	Pelecanus crispus							8	8
6	Phalacrocorax carbo	607	7	4850	46350	3000	700	14925	70439
7	Nycticorax nycticorax	1		6					7
8	Ardeola ralloides					1			1
9	Egretta alba	298	77	151	27	20	1		574
10	Egretta garzetta	185		985	12	7	1	21	1211
11	Ardea cinerea	395	101	328	32	165	15	42	1078
12	Ardea purpurea	12	1		2		2	1	18
13	Platalea leucorodia	4		22		3			29
14	Plegadis falcinellus	29					1		30
15	Ciconia ciconia					5			5
16	Ciconia nigra					12	2		14
17	Anser anser	113		40				25	178
18	Cygnus olor	833	1	1	2	14	3		854
19	Tadorna ferruginea	1		4				44	49
20	Tadorna tadorna	218	363	276		36	7	144	1044
21	Anas platyrhynchos	1204	20	469	221	40	15	560	2529
22	Anas crecca	3	16	16				10	45
23	Anas strepera	6							6
24	Anas querquedula	94	12	318	1	30	20	80	555
25	Anas clypeata		4	7		3		1	15
	Anas spp.					20			20
26	Aythya ferina	118	43		67	4	11	17	260
27	Aythya nyroca	12	6			1			19
28	Aythya fuligula						1	8	9
	Aythya spp.	12							12
29	Rallus aquaticus						1		1
30	Fulica atra	31398	150	2600	4805	12	4031	357	43353
31	Pluvialis squatarola	54	5	55			1	1	116
32	Charadrius hiaticula	28	1			4	13		46
33	Charadrius dubius	22				1		1	24
34	Charadrius alexandrinus	10		26					36
35	Vanellus vanellus	238	40	290		117	1	30	716
36	Arenaria interpres	126	2	107	15	3		11	264

№	Вид / Species	36	37	38	39	40	41	42	Σ
37	Himantopus himantopus	143	147	14		23	10	84	421
38	Recurvirostra avosetta	651	36	1494		42	1	372	2596
39	Haematopus ostralegus	57	8	461			152	14	692
40	Tringa ochropus	3		4			4		11
41	Tringa glareola	106	81	109	2	48	45	30	421
42	Tringa nebularia	55	14	398		3	21	29	520
43	Tringa totanus	129		23	12		1	5	170
44	Tringa stagnatilis	11	3	14		4			32
	Tringa spp.						5		5
45	Actitis hypoleucos	5		1		13		2	21
46	Phalaropus lobatus			3		6		22	31
47	Philomachus pugnax	19356	1090	2983		922	8	11218	35577
48	Calidris minuta	24	169	11		75		60	339
49	Calidris temminckii				1				1
50	Calidris ferruginea	2283	285	3825		51		77	6521
51	Calidris alpina	26	44	320		105	8	169	672
	Calidris spp.	30							30
52	Limicola falcinellus		88						88
53	Gallinago gallinago	13		4					17
54	Numenius arquata	73	8	186		12			279
55	Numenius phaeopus			2					2
56	Limosa limosa	2466	24	2275		204	60	917	5946
57	Limosa lapponica	1							1
58	Glareola pratincola	9	22						31
	Waders spp.	24							24
59	Larus ichthyæetus	3	5	2			1	200	211
60	Larus melanocephalus		1560			22			1582
61	Larus minutus					121			121
62	Larus ridibundus	6893	1610	12038	910	108	433	2813	24805
63	Larus genei	163	90	450			3		706
64	Larus cachinnans	696	83	271	980	249	280	5722	8281
	Larus spp.			5000					5000
65	Chlidonias niger	101		300			300		701
66	Chlidonias leucopterus	423	245	2905		80			3653
67	Chlidonias hybrida	20			50				70
68	Gelochelidon nilotica	34	26	84		7			151
69	Hydroprogne caspia	3							3
70	Thalasseus sandvicensis	357			4330				4687
71	Sterna hirundo	61	2	377	1	1620	2250	1500	5811
72	Sterna albifrons	161		26		10	5		202
	Sterna spp.						200		200
Итого / Total		78882	6728	44131	58259	7223	8613	39524	243360

ДОНО-КУБАНСКИЙ РЕГИОН DON-KUBAN REGION

№	Вид / Species	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	Σ
1	Podiceps ruficollis									15	2	17
2	Podiceps cristatus		18				3	42		253	145	461
3	Pelecanus crispus	27						10				37
4	Phalacrocorax carbo	12239				26	56	18599		1	3	30924
5	Botaurus stellaris										2	2
6	Ixobrychus minutus	1										1
7	Nycticorax nycticorax				22		5				31	58
8	Ardeola ralloides		4								34	38
9	Egretta alba		12					166	12		10	200
10	Egretta garzetta	4	52		8			113		44	40	261
11	Ardea cinerea	464	9	91	17		72	133	19	1	48	854
12	Ardea purpurea	5									3	8
13	Plegadis falcinellus		37		21		35				99	192
14	Ciconia nigra										1	1
15	Anser anser	879	11					3849			5	4744
16	Anser erythropus	4										4
17	Cygnus olor					7		5459		12		5478
18	Cygnus cygnus		24				3					27
19	Tadorna tadorna							42				42
20	Anas platyrhynchos	9	500	340	34		59	2500		321	105	3868

№	Вид / Species	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	Σ
21	Anas querquedula	11	19	64				135	19			248
22	Anas clypeata							25				25
	Anas spp.		1500					2600				4100
23	Aythya ferina							500		1068		1568
24	Aythya nyroca							123				123
25	Gallinula chloropus		4			4						8
26	Fulica atra	2001	600			84		5560		30702	455	39402
27	Pluvialis squatarola			14				23				37
28	Pluvialis apricaria							1				1
29	Charadrius dubius							2				2
30	Vanellus vanellus		12	48				20				80
31	Arenaria interpres	4		12		12		1				29
32	Himantopus himantopus		23	21						5	9	58
33	Recurvirostra avosetta			27				1				28
34	Haematopus ostralegus	1						21	46		8	76
35	Tringa glareola									5	3	8
36	Tringa nebularia			28				38			1	67
37	Tringa totanus	11	4	8		3		38	24		4	92
	Tringa spp.							43	50	1	6	100
38	Actitis hypoleucos	13		1				2		3	8	27
39	Phalaropus lobatus									1	1	2
40	Philomachus pugnax		83	342							2	427
41	Calidris alpina	12		119				25				156
	Calidris spp.			19					150			169
42	Limicola falcinellus							11				11
43	Numenius arquata	7		6		8		20				41
44	Limosa limosa		47	773								820
45	Stercorarius longicaudus	1										1
46	Larus ichthyaetus	11954		5500		1500					71	19025
47	Larus melanocephalus	13		3500		4516		56				8085
48	Larus ridibundus			3051		3				630	81	3765
49	Larus genei	1189	590	11018		9524		1024	9541	5	29	32920
50	Larus cachinnans	22503	320	9109		19		7749	2923	26	137	42786
51	Chlidonias niger			198								198
52	Chlidonias leucopterus			351						44		395
53	Chlidonias hybrida			574	29							603
	Chlidonias spp.		400									400
54	Gelochelidon nilotica							62				62
55	Hydroprogne caspia	8				1		1	8			18
56	Thalasseus sandvicensis	42		2000		3500		43				5585
57	Sterna hirundo	66	110	500		8		3040	3793		1	7518
58	Sterna albifrons	1				6		109	49			165
Итого / Total		51469	4379	37714	131	19133	321	52186	16634	33137	1344	216448

ВОЛЫНО-ПОДОЛЬСКАЯ ВОЗВЫШЕННОСТЬ VOLYN-PODOLSK UPLAND

№	Вид / Species	бассейн р. Буг Buh River Basin	бассейн р.Днепр Dnieper River Basin										Σ по 2-м бассейнам Σ for 2 basins		
		53	71	72	73	74	75	79	77	78	76	↵			
1	Podiceps ruficollis					22						22	22		
2	Podiceps grisegena								7			7	7		
3	Podiceps cristatus			3	4	4	5			3		5	24	24	
4	Phalacrocorax carbo				1								1	1	
5	Botaurus stellaris			1								1	2	2	
6	Ixobrychus minutus											2	2	2	
7	Nycticorax nycticorax									2			2	2	
8	Egretta alba					11		2	15	5		40	73	73	
9	Ardea cinerea		3			2		4	6	5		6	4	27	30
10	Cygnus olor									5				5	5
11	Ciconia ciconia		2												2
12	Anas platyrhynchos		39				1							1	40
13	Anas crecca		5												5
14	Anas querquedula		15												15
15	Gallinula chloropus									2			5	7	7
16	Fulica atra		16	49	500	300	10			37	247		19	1162	1178

№	Вид / Species	53	71	72	73	74	75	79	77	78	76	Σ	Σ2
17	Charadrius dubius					2						2	2
18	Tringa glareola	6											6
19	Tringa totanus	2											2
20	Tringa ochropus					3						3	3
21	Actitis hypoleucos							1				1	1
22	Gallinago gallinago	2				4						4	6
23	Larus ridibundus			80		115			417		44	656	656
24	Larus argentatus							1	51			52	52
25	Larus cachinnans	4				9						9	13
26	Chlidonias niger								14			14	14
27	Chlidonias leucopterus							60				60	60
28	Chlidonias hybrida		4	18		5		40	28			95	95
29	Sterna hirundo					16		150	21		2	189	189
Итого / Total		94	57	616	304	198	21	306	790	46	82	2420	2514

ВЕРХНЕЕ ПРИДНЕСТРОВЬЕ
UPPER DNIESTER RIVER AREA

№	Вид / Species	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	Σ
1	Podiceps ruficollis			13	7	8		9	2	4	3		1			47
2	Podiceps nigricollis			57	31	87	7	22								204
3	Podiceps grisegena			65	28	16		1								110
4	Podiceps cristatus		10	52	10	25	12	50	3				7	7		176
5	Phalacrocorax carbo		1	5		30		3								39
6	Botaurus stellaris			1				3		2				1		7
7	Ixobrychus minutus			7	4	6							1			18
8	Nycticorax nycticorax			38		3	55	6		2	2					106
9	Egretta alba	14	2	30		10		6	2			10	4		6	84
10	Egretta garzetta			15		7			7						11	40
11	Ardea cinerea	17	16	35	13	18	2	15			1	29	6		15	167
12	Ardea purpurea			1		2	4	5								12
13	Platalea leucorodia	9		2		1		1								13
14	Ciconia ciconia												7			7
15	Anser anser	10		12												22
16	Cygnus olor	10		33	2	9	1	2			2					59
17	Anas platyrhynchos	88	2	230	67	64	23	17								491
18	Anas crecca	14														14
19	Anas strepera			25	5	7		2								39
20	Anas querquedula			17	35	23			4				3	82		164
21	Anas clypeata				5	3										8
22	Aythya ferina			843	912	660	4	60								2479
23	Aythya nyroca			3	5											8
24	Aythya fuligula			12	4	5										21
25	Rallus aquaticus			9	1											10
26	Porzana porzana			8	1											9
27	Gallinula chloropus		2	35	11	6		3			2					59
28	Fulica atra	15	8	1819	1350	2105	45	419	44	139	84	7	91	166		6292
29	Charadrius dubius	1										9				10
30	Vanellus vanellus	15		18	70											103
31	Tringa ochropus	9		7												16
32	Tringa glareola	26	2													28
33	Tringa nebularia			7								8			35	50
34	Tringa totanus	1										84				85
35	Tringa erythropus	1														1
36	Actitis hypoleucos		10					1							3	14
37	Philomachus pugnax	1														1
38	Calidris alpina	5														5
39	Limicola falcinellus	1														1
40	Gallinago gallinago	1		10												11
41	Larus ridibundus	18	4	52	28	64	28	200	80	14	14	109	16	18	67	712
42	Larus fuscus	1														1
43	Larus argentatus														8	8
44	Larus cachinnans	5		20	15	13		55			10	5				123
45	Larus canus		1	2							3			2	11	19
	Larus spp.							1								1
46	Chlidonias leucopterus							2								2
47	Chlidonias hybrida			42	21	50		70		31		43	62			319
48	Sterna hirundo						6	1		3						10
Итого / Total		262	58	3525	2625	3222	190	951	142	195	108	269	184	338	156	12225

СРЕДНЕЕ ПРИДНЕПРОВЬЕ; ВЕРХНЕЕ ПОБУЖЬЕ
MIDDLE DNIEPER RIVER AREA; UPPER BUH RIVER AREA

№	Вид / Species	Среднее Приднeпровье Middle Dnieper River area				Верхнее Побужье Upper Buh River area																
		68	69	70	Σ	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	Σ				
1	Podiceps ruficollis	20		12	32		5						9			29		43				
2	Podiceps nigricollis						2							6	5						13	
3	Podiceps grisegena						3								25				3	4	35	
4	Podiceps cristatus						71	5	14	7	6	64	1	17		14	120	23			342	
5	Phalacrocorax carbo						3		4	22			5	17			94	15			160	
6	Ixobrychus minutus													1	3						4	
7	Nycticorax nycticorax														1	9					10	
8	Egretta alba							4	4	1		65	2	1		31		1	2	6	109	
9	Egretta garzetta																			2	2	
10	Ardea cinerea							2	2	23		5	1	5	2	17	2	2	2	7	66	
11	Ardea purpurea							1	1	1			4	2	2	4			5		18	
12	Ciconia ciconia											2	1	1		2		1	2		9	
13	Anser anser															120					120	
15	Cygnus olor									7						39			7		53	
16	Anas platyrhynchos									100		21	65	8		700			25	6	925	
17	Anas crecca									55						8					63	
18	Anas strepera									8											8	
19	Anas querquedula										30					13					43	
	Anas spp.									20											20	
20	Aythya ferina							7	7	3		27	1		9	77			16		133	
21	Aythya nyroca															1			23		24	
22	Aythya fuligula									2						6					8	
23	Gallinula chloropus									7						3	2				12	
24	Fulica atra							52	52	108	1381	670	240	25	375	40	2660	180	40	950	14	6683
25	Charadrius dubius						4		4		1	1									2	
26	Himantopus himantopus						6		6													
27	Tringa ochropus						8		8							2					2	
28	Tringa glareola						15		15													
29	Tringa nebularia						3		3	2											2	
30	Tringa erythropus						1		1													
31	Actitis hypoleucos						2		2			2			1						3	
32	Philomachus pugnax						8		8													
33	Calidris minuta						2		2													
34	Calidris alba						1		1													
35	Larus ridibundus					70	1		71	760	10	140	2	5	13	45	50	10	320	300	370	2025
36	Larus fuscus									1												1
37	Larus argentatus																	1	6			7
38	Larus cachinnans					4			4	65		6	7	8	38	3	6			2	3	138
39	Larus canus									1												1
40	Chlidonias niger																			2		2
41	Chlidonias hybrida							34	34	20	29	26	2	30	50	50	35	7	9	59	24	341
42	Sterna hirundo									152		4				7	8		15	7	38	231
Итого / Total		94	51	112	257	1415	1461	981	352	82	562	167	3859	211	408	1648	512	11658				

ШАЦКИЕ ОЗЕРА. ПОЛЕСЬЕ SHATSKI LAKES. POLISSIA

[illegible]

ОСТАЛЬНЫЕ ТЕРРИТОРИИ OTHER AREAS

№	Вид / Species	Восточная Украина Eastern Ukraine							Верхнее Подонье Upper Don River area							119 ¹	Западный Каспий West of Caspian Sea			122 ²		
		108	109	110	111	112	Σ	113	114	115	116	117	118	Σ	120		121	Σ				
1	Podiceps ruficollis		3				3															
2	Podiceps cristatus		16	9		4	29												1	1		
3	Pelecanus onocrotalus																		9	9		
4	Phalacrocorax carbo		9	4			13	92						92					217	217		
5	Phalacrocorax pygmaeus																		2	2		
6	Ixobrychus minutus												2	2				6		6		
7	Nycticorax nycticorax																		5	5		
8	Ardeola ralloides																		2	2		
9	Egretta alba	3	1	1		1	6												5	5		
10	Egretta garzetta														1		1	14	104	118		
11	Ardea cinerea	3	4	5		3	15	19							1	20		6	61	67		107
12	Ardea purpurea	3				1	4											3	24	27		
13	Cygnus olor	5					5															
14	Plegadis falcinellus																	164	8	172		
15	Tadorna ferruginea																	12		12		
16	Tadorna tadorna																	2		2		
17	Anas platyrhynchos			2		1	3	58	6			3	67						27	27		
18	Anas querquedula	3					3												41	41		
19	Anas crecca																					14
	Anas spp.																	30		30		
20	Aythya ferina	14				17	31															
21	Aythya nyroca																		2	2		

№	Вид / Species	108	109	110	111	112	Σ	113	114	115	116	117	118	Σ	119 ¹	120	121	Σ	122 ²
22	Aythya fuligula	2					2												
23	Gallinula chloropus			4			4						8	8			74	74	
24	Porphyrio porphyrio																6	6	
25	Fulica atra	490	14	320		190	1014		15	5		28	21	69		40	28	68	
26	Charadrius alexandrinus															9		9	
27	Charadrius dubius		1				1												17
28	Charadrius hiaticula																		1
29	Arenaria interpres																1	1	
30	Himantopus himantopus															22	21	43	
31	Haematopus ostralegus																6	6	37
32	Vanellus vanellus				46		46				36			36					721
33	Tringa ochropus																42	42	150
34	Tringa glareola	2	5				7				16			16	7		25	25	29
35	Tringa nebularia				1		1												216
36	Tringa totanus																34	34	
37	Tringa erythropus																8	8	
38	Tringa stagnatilis																		3
39	Actitis hypoleucos			2		1	3	3						3			32	32	198
40	Xenus cinereus																2	2	20
41	Phalaropus lobatus																		1
42	Philomachus pugnax		18				18									40	17	57	36
43	Calidris temminckii																		2
44	Calidris ferruginea																1	1	2
45	Calidris alba																1	1	
46	Calidris minuta		2				2	14						14					
47	Gallinago gallinago															3	3	6	2
48	Limosa limosa										5			5			8	8	91
49	Limosa lapponica																2	2	
50	Waders spp.															30		30	
	Larus ichthyaetus																1	1	
51	Larus minutus																81	81	
52	Larus ridibundus	63	22	374			459	65		13		1	3	82			21	21	26
53	Larus cachinnans		49	78		6	133	22						22	10		100	100	
54	Larus canus																1	1	6
55	Chlidonias leucopterus															35	161	196	
56	Chlidonias hybrida			12			12										2	2	
57	Chlidonias niger																		10
58	Chlidonias leucopterus																		12
59	Thalasseus sandvicensis																11	11	
60	Sterna hirundo	5	11	10			26	178						178			56	56	76
61	Sterna albifrons							9		1				10			7	7	8
Итого / Total		593	155	821	47	224	1840	460	21	19	57	34	33	624	18	416	1260	1676	1785

Примечания: 1 - Черноморское побережье Кавказа; 2 - Чувашия.

Note: 1 - Caucasian Black Sea coast; 2 - Chuvashia.

№	Вид / Species	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Σ
37	Bucephala clangula	2																2
38	Somateria mollissima			1560														1560
39	Mergus serrator			1									1					2
40	Mergus merganser												10					10
41	Grus grus			18	1774													1792
42	Anthropoides virgo				25	151												176
43	Rallus aquaticus	2	3				1				10							16
44	Porzana porzana		9								9		2					20
45	Porzana parva		2															2
46	Gallinula chloropus	43	22	15	11			8		7	59	12	45		4	8	74	308
47	Porphyrio porphyrio																	6
48	Fulica atra	49950	60	36188	59813	13629	43353	39402	52	1178	6292	6683	4952	1014	69	68		262703
49	Burhinus oedicnemus			2	4	3												9
50	Pluvialis squatarola	46		25	474	9	116	37										707
51	Pluvialis apricaria							1										1
52	Charadrius hiaticula	45		7	35		46										1	134
53	Charadrius dubius	32		10	13		24	2	4	2	10	2		1			17	117
54	Charadrius alexandrinus	61		366	201	10	36									9		683
55	Vanellus vanellus	516		213	674	197	716	80			103		52	46	36		721	3354
56	Arenaria interpres	24		123	230	3	264	29								1		674
57	Himantopus himantopus	301		61	600	68	421	58	6							43		1558
58	Recurvirostra avosetta	231		21	3145	20	2596	28										6041
59	Haematopus ostralegus	114		59	325	15	692	76										1324
60	Tringa ochropus	42	2	9	107	6	11		8	3	16	2	2			6		400
61	Tringa glareola	971	4	60	567		421	15	15	6	28		11			42	150	2175
62	Tringa nebularia	530		167	640	61	520	67	3		50	2	2	7	16	25	29	2259
63	Tringa totanus	270		1662	2978	12	170	92		2	85		27			34	216	5332
64	Tringa erythropus	47		14	31				1		1		2			8		104
65	Tringa stagnatilis	15		2	519		32										3	571
66	Tringa spp.																	129
67	Actitis hypoleucos	117	16	28	16	10	21	27	2	1	14	3	40	3		32	198	531
68	Xenus cinereus	1														2	20	23
69	Phalaropus lobatus	8		4	6003		31	2									1	6049
70	Philomachus pugnax	4643		7803	104149	6320	35577	427	8		1			18		57	36	159039
71	Calidris minuta	131		25	4394	501	339		2					2	14			5408
72	Calidris temminckii	4			15		1										2	22
73	Calidris ferruginea	172		166	12996		6521									1	2	19858
74	Calidris alpina	218		662	23196		672	156			5					1		24909
75	Calidris spp.				61				1									63
76	Limicola falcinellus	150			6834	4	30	169										7187
77	Gallinago gallinago	31			351		88	11			1							482
78	Numenius arquata	37	1	17	17	2	17		6	11			1			6	2	117
79	Numenius phaeopus	27		224	548	1	279	41										1120
80	Limosa limosa	34		2	55		2											93
		1935		775	830	40	5946	820							5	8	91	10450
	Limosa lapponica			20			1									2		23

№	Вид / Species	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Σ
81	Glaucous pratincola	14		56	410	1	31									30		512
	Waders spp.			215	4915		24											5184
82	Stercorarius longicaudus							1										1
83	Larus ichthyaeus	6		112	194		211	19025										19549
84	Larus melanocephalus	96		39	15885	1720	1582	8085									1	27407
85	Larus minutus	1482		123	244		121									81		2051
86	Larus ridibundus	22240	27	7577	19258	1732	24805	3765	71	656	712	2025	903	459	82	21	26	84359
87	Larus genei	421		464	20345	807	706	32920										55663
88	Larus fuscus			1							1	1						3
89	Larus argentatus								52	8	7							67
90	Larus cachinnans	5726	1	1875	10521	2889	8281	42796	4	13	123	138	246	133		100		72846
91	Larus canus	13		7							19	1	3		22	1	6	72
	Larus spp.				14560	50	5000				1							19611
92	Chlidonias niger			65	16			198				2						10
93	Chlidonias leucopterus	153		451	4673	17	3653	395		60	2		2			196		1006
94	Chlidonias hybrida	4134		99		1	70	603	34	95	319	341	94	12		2		9614
	Chlidonias spp.				11261			400										5804
95	Gelochelidon nilotica	13		254	2004	85	151	62										11661
96	Hydroprogne caspia	113		21	107	2	3	18										2569
97	Thalasseus sandvicensis	2051		620	2270		4687	5585										264
98	Sterna hiruudo	4187		1589	5065	147	5811	7518										15224
99	Sterna albifrons	3		8	821	101	202	165	189	10	231	57		26	178	56	76	25140
	Sterna spp.				2430		200								10	7	8	1325
	Итого / Total	177282	236	113418	541901	302228	243360	216466	257	2514	12225	11658	9781	1840	624	1676	1785	1365251

Условные обозначения: / Legend:

- A - Северо-Западное Причерноморье / North-western Black Sea area
B - Нижнее Приднестровье / Lower Dniester River area
C - Северное Причерноморье / North Black Sea area
D - Сиваш и прилегающие участки / Syvash and adjacent lands
E - Крымские угодья / Crimea
F - Северо-Западное Приазовье / North-western Azov area
G - Доно-Кубанский регион и Черноморское побережье Кавказа / Don-Kuban region and Caucasian Black Sea Coast
H - Среднее Приднестровье / Middle Dniester River area
I - Вольно-Подольская возвышенность / Volyn-Podolsk Upland
J - Верхнее Приднестровье / Upper Dniester River area
K - Верхнее Побужье / Upper Buh River area
L - Шацкие озера. Полесье / Shatski Lakes. Polissia
M - Восточная Украина / Eastern Ukraine
N - Верхнее Подонье / Upper Don River area
O - Западный Каспий / West of Caspian Sea
P - Чувашия / Chuvashia

РАЗДЕЛ 4. АВТОРЫ УЧЕТНЫХ МАТЕРИАЛОВ И ПЕРЕЧЕНЬ ОРГАНИЗАЦИЙ, ПРИНЯВШИХ УЧАСТИЕ В ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

CHAPTER 4.

AUTHORS OF CENSUS MATERIALS AND THE LIST OF ORGANIZATIONS AND INSTITUTIONS PARTICIPATED IN ORGANIZATION OF WORKS

Авторы учетных материалов:		Authors:	
Андрющенко Ю.А.	Кучеренко В.Н.	Andryushchenko Yu.A.	Korzyukov A.I.
Атемасов А.А.	Кучинская И.В.	Atemasov A.A.	Kucherenko V.N.
Атемасова Т.А.	Листопадский М.	Atemasova T.A.	Kuchinskaya I.V.
Балацкий К.Л.	Лохман А.О.	Balatsky K.L.	Listopadsky M.
Баник М.В.	Лохман Ю.В.	Banik M.V.	Lokhman A.O.
Башта А.	Лукьянок П.П.	Bashta A.	Lokhman Yu.V.
Башта Т.В.	Мартынюк В.Ю.	Bashta T.V.	Lukyanok P.P.
Белашков И.Д.	Матвеев Н.Д.	Belashkov I.D.	Martynuk V.Yu.
Бокотей А.А.	Матейчик В.И.	Bokotey A.A.	Matveev N.D.
Бронсков А.	Мезинов А.	Bronskov A.	Mateychik V.I.
Бронскова М.	Молодан Г.Н.	Bronskova M.	Mezinov A.
Буй Г.	Мосин Г.	Buy G.	Molodan G.N.
Бучастый И.И.	Москаленко Ю.А.	Buchasty I.I.	Mosin G.
Бучко В.В.	Новак В.А.	Buchko V.V.	Moskalenko Yu.A.
Вилков Е.В.	Панченко С.П.	Vilkov E.V.	Novak V.A.
Гавриленко В.С.	Петрович З.О.	Gavrilenko V.S.	Panchenko S.P.
Гайдаш А.М.	Писулинская Н.А.	Gaydash A.M.	Petrovich Z.O.
Гержик И.П.	Попенко В.М.	Gerzhik I.P.	Pisulinskaya N.A.
Гнатина О.С.	Рединов К.А.	Gnatina O.S.	Popenko V.M.
Гожко А.А.	Русев И.Т.	Gozhko A.A.	Redinov K.A.
Горбань И.М.	Сеник М.А.	Gorban I.M.	Rusev I.T.
Горбачук М.Р.	Сиохин В.Д.	Gorbachuk M.R.	Senik M.A.
Давыденко В.И.	Стойловский В.П.	Davydenko V.I.	Siokhin V.D.
Дзюбенко Н.В.	Струс Ю.М.	Dzyubenko N.V.	Stoilovsky V.P.
Донец И.И.	Сучков С.И.	Donets I.I.	Strus Yu.M.
Дребет М.В.	Тарасенко М.А.	Drebet M.V.	Suchkov S.I.
Дядичева Е.А.	Тищенко А.А.	Diadicheva E.A.	Tarasenko M.A.
Жмуд М.Е.	Червоный Е.В.	Zhmud M.E.	Tishchenkov A.A.
Ильчук В.П.	Черничко И.И.	Ilchuk V.P.	Chervony E.V.
Исаков Г.Н.	Черничко Р.Н.	Isakov G.N.	Chernichko I.I.
Исмаилов Х.	Чирний В.И.	Ismailov Kh.	Chernichko R.N.
Киселев О.Г.	Форманюк О.А.	Formanyuk O.A.	Chirniy V.I.
Козак М.	Шуляков Д.Ю.	Kiselev O.G.	Shulyakov D.Yu.
Корзюков А.И.	Яковлев М.В.	Kozak M.	Yakovlev M.V.

Организации:

Азово-Черноморская межведомственная
орнитологическая станция;
ОЭО «Лагуна», (Мелитополь);
Дунайский биосферный заповедник;
Черноморский Биосферный заповедник
Биосферный заповедник «Аскания-Нова»
Региональный ландшафтный парк «Меотида»;
Кинбурнский региональный ландшафтный парк;
Тилигульский региональный ландшафтный парк

Organisations:

Azov-Black Sea Interdepartmental
Ornithological Station
Eco NGO "Laguna" (Melitopol)
Danube Biosphere Reserve
Black Sea Biosphere Reserve
Biosphere Reserve «Askania-Nova»
Regional Landscape Park "Meotyda"
Kinburnskyi Regional Landscape Park
Tylighulskyi Regional Landscape Park